中華民國郵務總局特准掛號認為新聞紙類

華北日報

譚延闓

The North China Press
Peiping

第六百五十八號

今日三大張售零每份合銅元十二枚

社址北平王府井大街

電話　報務委員會　編輯部　營業部　東局　一四四　五四四　八三三　八〇一

電報掛號　有無線　七八二五（黨）

本報價目表

	每月	半年	全年
本市	八角	四元五角	八元五角
外埠	一元	五元五角	十元
國外	三元二角	十九元	卅七元三角

本報刊例

普通每方英寸	
一日至三日	一元五角
一日至七日	二元五角
一日至半月	三元三角
一日至一月	四元

以上普通地位　封面加倍

本報對於中國國民黨各級黨部本黨同志學校學生及各文化機關民衆團體之定閱報紙特定優待辦法定報者請逕與本社發行部接洽

本報副刊合訂本

內有各種週刊材料異常豐富　每月出版一冊　每冊價洋三角　外埠另加寄費五分

張學良啟事

頃緣初度辱荷
高情珍貺殷頒　軒車枉過循
躬撫己慙感交深　薪恙偶攖歉疏面謝切在
知好幸冀
鑒原特布蕪忱諸希
惠照

張學銘啟事

敬啟者比來舊京塵冗坌集匆匆尠暇趨候多疏乃蒙　騶從枉臨有
愆倒屣　魚緘見貢或綏裁箋感　拳注之逾恆切心藏於靡既所喜
平津地邇奉教無難　朋好交深　原情爲幸謹啟

平安電影院

今天日夜開演兩場

米高梅廠歌舞對話有聲偉片

天魔夫人



△絕對的空前　△竟或至絕後

△五百人由飛艇躍下　△徐柏林空中跳舞會

MADAM SATAN

中央電影院

今天日夜開演

描寫愛慾焦點　反映新舊婦道　抨擊現代婚制　歸納家庭幸福



青年會暑期學校　招男女生

財商學校　三基中學校　英文夜校　西城英文學校

商業地理　簿記　打字　會計　商業　算術　國文　算術　九級英文

即日報名　七月一日考試並開學　另有詳章函索即寄

校址　1東城米市青年會　2西城報子街青年會

本報成立海城分社啟事

茲為海城方面訂報便利起見於六月六日設立分社委託于子丹同志充任經理愛閱諸君即請就近向敝分社接洽為荷

國立北京大學招生

（一）年級　文理法三院一年級生及二三年級轉學生（二）考試地點　北平　上海　武昌（三）報名　北平自七月六日起至九日止（四）考期　北平自七月十三日起（五）簡章　向本校第二院（景山東街）註冊部索取函索須附郵票一分

河北財政特派員公署啟事

本署於特種貨品產銷稅一事曾歷舉與厘金崇關差別各點及籌辦此稅不得已情形一再聲明並希望各界發抒改良意見以資借鏡誠以官廳與人民無不可相見以誠衡情酌理眞相自明在商民人等既素知
副司令愛護河北之至意即可知現時籌辦此稅之事非獲已亦可知此稅行於河北之決不苛徵本署奉令以來以種類從簡稅率從輕徵收方法力求平允爲原則意蓋在此今再謹以二事相約一經徵人員有徵及稅則以外之貨物及所徵稅款超過稅則規定數目者即檢同證據送交本署從嚴懲辦以爲害羣者戒二本署籌辦伊始關於民生日用頗加警愼如魚鮮蔬菜之類均爲稅則所無棉花蛋類亦已分別減緩何至窮審黃土柳欃貽人口實而一稅之後無論分運轉運概不重徵實於舊時厘稅有所矯正現値試辦期內倘各界依據章則研究有得本署自當誠意接受折衷至當凡所討論均希不越出上列範圍以外稅務幸甚地方幸甚

津浦鐵路管理委員會清理欠薪辦法通告

爲通告事查本路自民國十四年十月路線中斷迄十七年六月十二日全路統一爲止南北設局分管路務兩局欠發員役工警薪工辛餉及年終獎金等項爲數均屬甚鉅十八年九月會經局務會議議決對於此項欠薪規定調查表式先從清理入手祇以十八十九年軍事影響遂致停頓現在時局敉平亟應賡續進行俾結懸案茲經製定欠薪調查表及欠薪調查總表核塡外至欠薪調查表由本案內被欠各員役工警（一）在職者限自六月十日起至八月十日止計兩個月（一）離職者限自六月十日起至九月十日止計三個月（一）分向原來隸屬之部份請領（例如原在舊津局車務處運輸課服務者仍向現在之車務處運輸課請領是）倘原來隸屬之部份已不存在則應向現在主管該項事務之部份請領（如舊津局警務處已不存在凡從前警務處各人應向現在之總務處警務課請領是）然後再按照表內各欄『塡表應行注意各點』所載逐一嚴實照塡並將調查表左側所附印鑑票一併依式辦妥送交各該部份轉呈各主管處俟各主管處審核後連同欠薪調查總表轉送會計處彙核再行統籌發還辦法呈候路道部核定施行限期追促務希趕速塡報如逾限期卽應俟另案核辦不在此次調查清理之列幸勿觀望自誤特此通告

國立交通大學北平鐵道管理學院招考新生

班次：補習班　學額：五十名　報名：七月十日至七月十六日止　試期：七月二十日至二十五日止　招考簡章：函附郵票一分向府右街本院註冊股索寄　來函不復

北平匯文暑期補習學校招生

報名：即日起六月二十九截止　班次：高小第二年　初中一二三年　高中一年　考期：七月一日　電話：傳達處東一一八四　教務處東一九四三　簡單：函索即寄附郵票一分　校址：崇內船板胡同

私立匯文第一小學校　暑期班招男女生

教育局立案

宗旨：預備投考中學小學或夏日補課　程度：小學六年各級及初中一二年級　開課：七月一日　簡章索寄附郵一分　校址：崇內盔甲廠五號　電話東局一七六

第一助產學校招生

班次：本科二十五名　訓練班三十名　報名：即日起六月廿日止　考期：六月廿五日　廿六日　考試地點：北平東城燈市口七十一號本校　簡章：向本校取閱函索須附郵票一分

美國韋棣華女士追悼大會啟事

敬啟者美國韋棣華女士來華三十載專以發展我國文化事業提倡圖書館教育爲己任不幸於五月一日逝世噩耗傳來同人等不勝震悼謹定於六月十三日下午二時在武昌文華公書林舉行追悼大會如蒙各界人士惠賜誄文輓聯哀詩奠儀等物請逕寄

王正廷　李紹裔　胡承豪　韋卓民　梁俊群　程宗洛　鄭昌熾　龍永鑑　嚴家麟
王寵佑　李一介　胡慶生　孫洪芬　梁俊華　程本安　劉貽顯　聶文清　嚴奇清
吳禹臣　洪熉蓮　孫啓濂　閔紹纕　曾憲文　鄭和甫
朱華梅　周作春　陳詒時　桑稼軒　崔思恭　楊少荃　盧春芳
朱祥德　周柏操　陳良宗　徐廣仁　許康壽　楊祺靜　盧榮春
余日章　周蒼柏　陳宗賢　袁同禮　馮漢驥　裘開明　盧植
沈祖榮　林悅芳　陳普炎　黃厚卿　張祖仲　雷發章　歐陽駒
李少齋　胡適　韋文華　黃馥亭　張性人　鄢君植　衞挺生

謹啟

樂家繼仁堂藥店　附設參茸莊　十週紀念重張開幕廣告

本堂自開設以來現値十週紀念久蒙各界歡迎本舖東樂振氏茲因擴充營業起見不惜重資採辦各省地道精良藥材中美辦來花旗洋參關東黃毛鹿茸青毛鹿茸各種茸片野產吉林高麗各種人參以及湯劑飲片揀選無不精潔繼續我樂家同仁堂垂數百餘年之模範遵照家傳秘方虔修各種諸門應症丸散膏丹膠露藥酒種種藥品均悉依法炮製精益求精凡製藥品親自督工非敢謂心存濟世亦繼承先人之素志耳敝堂兩號重修門面現已工竣謹擇於國歷六月三日重張開幕承蒙各界諸君賜顧者照本堂原定價目一律按照一成贈送各種藥品以表歡迎特此廣告

開設東四牌樓南大街路東電話東局三七六四
分設東四牌樓北三條口外路東電話東局三五六一

同仁堂鋪東樂振謹啟

北平財商學院　暑期班招男女生

測驗　六月廿九日早七時　班次　英文分甲乙丙丁四班及國文算術簿記經濟英文打字各班　凡入本院夏分學校英文班者秋季遞入相當班次無須入學考試　簡章：函索即寄附郵票一分　東四錢糧胡同　電話東局一三八四

北平市政府購辦委員會佈告

本會現因工務局需用小石渣壹千方如願承攬者自登報日起至六月九日止前來府右街市政府本會領標並定於六月十日下午四時在本會當衆開標此佈

北平市政府購辦委員會

張處長大拍賣

部犧牲大賤賣三日大拍賣三天

啟者鄙人拍賣動產限期將滿所餘貴重物品尚多如古玩陳設硬木桌椅文玩字畫珠寶玉器等項全部犧牲大賤賣三天務請各界諸君惠顧早臨拍買無任歡迎　日期六月五六七日　地點西長安街大柵欄內德隆街十八號　張炳宸啟

北寧鐵路管理局廣告

本路修理沿線路基橋梁暫時限制行車速率一俟工程告竣即可恢復

客車正點本路繞陽河新民一帶因去年被水冲毀甚鉅本年施行特殊工程其他沿綫橋梁亦正待修理必須逐段低減行車速度以策安全遂致各次通車每日不能按照規定時刻行駛雖經竭力整理仍不免時有延誤此爲施行養路工程良非獲已現正由本路工務處加緊工作一俟各段工程告竣取銷速度限制自當恢復原定行車鐘點幸望各界原諒特此廣告

置產聲明

今憑甲秀亭盧殿臣兩君介紹購妥崇文門外東草市十一號房屋一所共計房五十餘間如與此房有債務糾葛及一切關係者請於一星期內向舊業主貴耀庭君速爲辦理清楚過期與新業主無干恐未週知特此聲明

積善堂邢宅啟

開灤礦務局京兆售品處特別啟事



逕啟者近因路運發生糾葛敝處存煤已罄對於主顧一時不克供應然料事出萬不獲已尚希推情原諒爲荷

辦事處在東交民巷道勝大樓八號　電話東局四八三

保權律師團啟事

律師　林廷琛　翁敬棠　林榮　謝道仁　潘啓清

啓者本團各律師曾任國民政府最高法院庭長前大理院推事總檢察官京師直隸江蘇湖北天津高等地方審檢廳廳長推事檢察官司法部僉事各大學法科敎授併在平漢執行律事職有年茲公同聯合組織要點如下（一）承辦案件均係公同會講委託一人與委託五人無異（二）本團分設民事刑事行政訴訟各科所有民刑事件行政訴訟暨代訂契約及遺囑合同契約等證明併各種登記及呈請函達事件與其他接洽等項均可承辦（三）本團與會計師鄭蔭祺訂有合作契約凡關於一切會計帳目繁雜會計各項均可承辦（四）辦公時間每日從早九時至晚六時其時間外或休息日可預先通知恭候接洽（五）擬發刊物編輯各種現行法令判決解釋登載法律文件評論公之社會

第一事務所　天津英租界四十號路二十一號電話三三一八
第二事務所　北平西城靈境八寶坑十一號電話西一二七八



公佈訓政約法是奠定民國長治久安的基礎

蔣主席日內赴贛勦匪
隨員等正準備行裝
江西各界準備歡迎
公秉藩定日內返贛

【上海八日上午零時二十二分本報專電】蔣主席魚（六日）午後偕宋美齡赴湯山休息，虞（七日）晨入城，高凌百語記者，蔣約一週後出發，于右任向記者否認兼代行政院長說，謂因監察院事繁之故。

【南京七日下午八時本報專電】蔣主席發表告全國將士書後，已飭總部準備一切，剋期出發，行政院長將由于右任兼代。

【南京七日下午八時本報專電】公秉藩謁蔣主席後，所部補充問題，已接洽圓滿，定日內返贛。

【南京七日下午九時本報專電】蔣主席出發勦赤匪，隨員等正準備行裝，啟行期未確定，陳紹寬已令備艦，贛省府電請示知行期，以便歡迎。

【上海七日國聞社電】贛各界聞蔣主席將至，準備歡迎。

【南京七日下午九時本報專電】袁英在京公畢，虞（七日）晨赴漢。

【上海七日國聞社電】蔣委周曠元代五師師長，所部在南豐候命。

【漢口六日國聞社電】蔣及何成濬何應欽，據蕭之楚三十一日電，詳呈副師長華文選，率部進援桃花坪及官兵犧牲精神，先後復電，着即具報以憑撫卹，並傳令嘉獎。

【漢口六日國聞社電】李抱冰魚（六日）晨由信陽來漢，謁何成濬。

【南京七日下午八時四十分本報專電】漢口七日電，賀匪殘部，昨在均鄖邊境，被李杜中擊潰，斬斃甚衆，匪向存家灣潰竄，仍追勦中，長沙七日電，何鍵魚（六日）召集全市記者談話，報告中央對粵，仍主和平，即不與討伐，亦決不影響勦匪進行，希望記者有五點，一，對時局須有冷靜頭腦，銳利的眼光視察，明其順逆，二，要極力聲張湘民目前需要，三，要探討亂源，發言論，以弭亂於無形，四，要提倡固有道德，以正人心，五，要布告清明政治，以平民氣。

【漢口快訊】賀匪數千人，於上月杪，竄擾均縣，當經五十一師李杜中旅及趙冠英之王團，協同夾擊，業於前月底攻克，斃匪甚夥，茲將李旅長電漢原文錄下：（銜略）我師已於世（三十一）晨克復均縣，斃匪七八百人，俘獲無算，現正督部窮追痛勦，特達，李杜中冬（二日）印。又赤匪賀龍殘餘竄擾均縣，茲悉省府接五十一師李旅長杜中電，略謂均城克復，縣政無人主持，務請特委能幹縣長，星夜赴均，速籌善後事宜爲禱，同時接均縣第二科科長汪度珩自老河口電呈，略謂，科長病勢危亟，請即飭雷縣長夢蘇星夜來均辦理善後事宜，鄖屬游擊司令趙文啓前因公由防次來漢，晉謁何主任，報告勦匪情形及請示一切，刻趙氏在漢公畢，定日內即返防次，趙昨接第五十一師一百五十一旅李旅長杜中由河口電漢，催促趙氏早日返防，俾資指揮協勦赤匪，其原電錄下，特急，漢口探交鄖屬游擊司令趙迪齋兄勳鑒，刻因賀匪猖獗，盼兄早日回防，俾資指揮協勦赤匪，惟貴部已到達均縣龍山附近，弟已函請貴部各團長，以一部駐草店，特達，弟李杜中叩，又訊，赤匪賀龍殘匪，竄擾均縣，及石花街等地，經各軍兜勦，鄂北遊擊司令孫鴻儀部之第一旅陳旅長，於上月克復均縣，賀匪率殘部向草店潰竄，孫司令昨由漢電令陳旅長竭力追勦，並將此次勦擊賀匪情形詳細具報，俾便轉呈行營鑒核云。

湘境仍安靜如恆
總稅務司不理粵方之請求
上海市商會將聲明維持統一
王外長否認對外發表宣言說

【南京七日下午十時三十分本報專電】陳銘樞離粵赴日休養，蔣因有要事諮詢，特電召回國來京，陳奉命後，首途回國，范其務歐陽駒等，虞（七日）晨赴滬迎陳，俟抵滬，即來京謁蔣報告。

【南京七日下午八時本報專電】軍息，湘境甚安謐，粵桂軍實力薄弱，內部複雜，未敢實際進窺，又財界消息，總稅務司梅樂和，對粵接收粵海關企圖，力持反對，並對粵方請梅赴港面商，亦不接受。

【上海七日下午十一時十八分本報專電】市商會庚（八日）開大會，討論對時局將發維持和平統一，擁護勦匪工作之宣言。

【南京五日路透社電】王正廷今晨正式否認國府將就廣東事件有對外發表宣言之消息，彼謂目下外國政府皆深信中國現在之時局，並極信仰國府有削平叛亂之能力，故此項宣言決不必要云。

京平停航消息不確
改定七月十五日開始載客
天津飛機場業已竣工

中央社訊，京平航空原有飛機第七號宜昌，第八號北平，第九號天津，第十號濟南，第十一號徐州，共五架，除宜昌北平南號，因機件損壞，目下在滬總場修理外，其餘天津濟南徐州三號，每日輪流飛行京平航線，六月三日濟南號由京飛至滄州南馮家口上空，因機械略生障碍，當即着陸修理，於五日下午五時修竣，始繼續飛平，到平後又大加修理，現已完整，但因機師去京，尙未繼續飛行，六日天津號由平飛京，當飛起時，因機件發生障碍，後又着陸後經檢查修理完整，仍於六日上午十一時半起飛，於當日下午七時一刻到京，現正在京大加修理，據該公司負責人云，下禮拜二（九日）應飛行期，當能如期飛行，不致停航外傳將停航四禮拜說不確，又京平航空公司在天津東局子西邊新築之飛機場，業已竣工，天津事務所，已電告南京，將來京平來往飛機，在津即可着陸，至該公司原定六月一日起開始載客，現因在美所訂購新發動機，定於四週後方能到滬，據云七月十五日定可開始載客云。

海河工程局職工昨日實行怠工
工程局高壓之反響
董事會今日開會

【今晨一時本報天津電話】海河工程局職工，已於昨（七日）日實行怠工，惟一切秩序均良好，此事發生後，工程局秘書甘博樂召集緊急董事會，討論應付，中國董事韓麟生未到，僅派代表出席，外國除英國領事親到外，其餘均係派代表出席，至開會結果如何，尙未發表，微聞意見頗不一致，董事中有已察知甘博樂之欺騙手段，殊不以高壓手段爲然，現決定今（八日）日續開董事會討論，至各工會團體，以海河職工會，係正當要求和平奮鬥，不得已始有怠工表示，已決定開會援助。

張副司令病狀益見良好
昨日體溫爲三十七度九

時聞社云，張學良副司令病狀，昨據行營公佈，體溫爲三十七度九，脈搏爲七十九，蔣主席昨日（七日）仍有電報到平慰問，中委李石曾介紹之中醫，因協和醫院診治日益就痊，不便更換醫生，遂未延用云。

五中會期
今日中常臨時會討論

【上海八日上午零時二十二分本報專電】中常會定庚（八日）下午開臨時會，討論五中會期等要案。

王正廷昨到滬

【上海七日國聞社電】外交部長王正廷虞（七日）晨到滬。

方本仁抵漢

【南京七日下午八時四十分本報專電】漢口六日電，方本仁魚（六日）由京乘公和輪抵漢，當赴行營訪何成濬。

日軍官行兇案交涉尙無頭緒
各界外交後援會本日成立

【今晨一時本報天津電話】日本軍官兇毆中國警察案之交涉，尙無頭緒，各界外交後援會，定今日開成立會，將發表宣言，促起民衆注意，一致爲交涉後盾。

英使兩月後再赴京
中英法權年底可解決
——藍博森離京時之談話

【南京七日下午十時本報專電】藍博森虞（七日）晨偕參贊馬人乘飛機離京飛平，外王派交際科人員送行，藍臨行前面告外王，擬在平休息兩月方可來京，繼續中英法權談判，期于明年一月一日前圓滿解決。

萬國運動會昨閉幕
中國得百二十分獲錦標

【上海八日上午零時二十二分本報專電】萬國運動會虞（七日）下午六時閉幕，各項成績均甚出色，四百米中欄陶英傑六十秒創全國最高記錄，八百米邱陵如二分七秒五分之二，雖不及華北王銘紳之成績，但已破全國紀錄，中國共得百二十分獲錦標，美百零四分，英十三分，葡僅一人參加，得十分，德四分，日餘幾全軍覆滅。

設監察員及監察使正在詳擬辦法中
並將組織官吏懲戒會
公務員違法由監院直接辦理

【南京七日下午八時本報專電】監察院以約法公布，該院組織，應依法修改，昨院務會議已決交監委周利生等擬具意見，至設監察員及監察使等辦法，均在詳擬中，並擬請政府組官吏懲戒委員會，專執行懲戒公務員職權。

【南京六日國聞社電】監察院魚（六日）開會通過，（一）令各省市政府，公務員違法瀆職案，由監察院直接辦理，地方政府不得擅自處分，（二）設專門委員六至八人，遇有鐵路事建築工程等案發生時，幇同監委調查。

華僑商業考察團回國考察印象極佳
深切認識祖國天產之富
極願投資贊助國府建設
胡市長及五團體昨均歡宴該團

代理北平市長胡若愚，於昨日上午十二時假頤和園歡宴荷屬華僑商業考察團，到該團全體團員，實業部特派招待員吳參事及周作民等，共二十餘人，席間由胡市長起立致詞，首先表示歡迎之意，次對華僑投資事業，希望熱心贊助，旋由該團代表答詞，謂此次回國考察實業，深得良好印象，以後尙有數批，將繼續回國考察，對祖國一切建設，素極關懷，此次投資，即所以贊助政府努力建設之意，最後并答謝招待之誼，至下午二時餘歡散，聞該團現定明（九日）日下午八時二十五分乘北寧路快車赴瀋，稍作勾留，即轉往哈爾濱各處考察云。

【本報特訊】華僑考察團，昨由頤和園歸來，先赴故宮博物院茶會，繼赴中央公園來今雨軒應上海中國濟生會駐平辦事處，綏遠省政府屯墾公署，西北實業協進總會，中華慈善聯合會，北平華僑實業協進總會，五團體代表歡宴，請有政商各界領袖多人作陪，七時許入席，除考察團正副團長陳丙丁，莊西言，顧問張鼎丞（巴達維亞總領事）等十八人外，來賓到者計于學忠，張學銘，湯玉麟，李培基，王靖國，鮑毓麟，婁學熙，冷家驥等七十餘人，主人周仁壽，趙伯屏，趙建業，姚一中等四人與謝復生，各有歡迎詞，茲分錄如次：

＝歡迎詞一＝

當環球商戰正劇，金貴銀賤之秋，我僑胞諸公，目營八表，眷念宗邦，航海歸來，考察商業，以應世界之潮流，培國家之元氣，精心宏願，舉國同欽，鄙人等受同人之委託，於敬陳杯酒，歡迓高軒之會，謹祝諸公，此行克收良果，不特商業日益發達，國勢日益富强，即國際地位，亦日益增進，胥於此卜之，敬布區區，尙祈賜鑒。

＝歡迎詞二＝

我國實藏之厚，甲於全球，欲圖富强，必自振興實業始，我僑胞本愛護祖國之心，爲振興實業之計，親自履勘，以徵實驗，結團考察，以厚實力，我國地實，將逐漸發見，我國富强，將於此始基，是我僑胞此行，非特我國商業發達之起點，抑亦我國國際地位增高之嚆矢，復初躬逢其盛，得與諸僑胞共聚一堂，爲商業前途慶，爲國家前途慶，並爲復初個人遭際慶，抑復初更有進者，此後海外各屬僑胞，步武此次考察團，聯合回國，作商業之考察，將不一而足，我諸僑胞爲提倡祖國實業之先進，華北一帶，地質之厚，物產之富，甲於東南行省，僑胞探索雖極詳明，而月期於短促，最好作縝密之考察，有探驪得珠之慶，無挂一漏萬之虞，此則復初私心竊禱，願諸僑胞注意者也，乘此歡迎之際，敬佈衷曲，佇候明敎。

答詞一

繼張鼎丞答詞，略謂，僑胞經商南洋，業經四五百年，人口約在一百四十萬以上，多爲廣東福建人，在外辛苦結果，積蓄致富者，頗不乏人，近數十年來，吾國貧弱，僑胞在外，備受壓迫與限制，向以不悉國內情況，不願回國，近以國內達到和平統一，政府力謀建設，爰先組織商業考察團，期以三月考察，以便將來投資，總括此行意義，計有三點，（一）實際考察國內情形——欲使國强必先振興實業，要着手創辦實業，必先治安可保，此次回國，到處備受歡迎招待，各地長官，更多指導保護，實深感謝，（二）此來先求聯絡感情——要將來投資國內振興實業，必與國內商界聯合一致，密切合作，此行把晤認識，他日歸來，自便合作，（三）要使祖國建設起來——僑胞在外，對於國內富源，究屬隔膜，此次到平，參觀地質調查所，目睹許多礦產標本，始信祖國包藏之富，地大物博，皆因經費無着，未能充分開發，此行印象甚好，今後僑胞極願投資國內，深望各位長官予以援助與保護，則建設自有望矣。

答詞二

次考察團副團長莊西言致答詞，略謂，敝團辱承歡宴，非常榮幸感謝，僑胞對革命，過去雖有贊助，其實此係全國個人應有的責任，諺云「國家興亡，匹夫有責」，僑胞對於祖國，素甚關切，若欲國强，必先民富，要使民富，自非人人從事生產振興實業不可，但實業之振興，須具有下列三條件：（一）良好治安，（二）相當人才，（三）經濟充裕，希望大家共同努力完成上列三條，則國家發展，自有希望矣。九時許席散，該五團體代表又爲考察團映演北平名勝古蹟電影，以助餘興。

黃振興整理平漢計劃

【漢口七日下午九時三十分本報專電】黃振興整理平漢路計劃，在疏通車輛，籌欵補修損路，多配車輛，維持商運，增加收入。

鐵道部召集統一會計統計會議
今晨開幕

【南京七日下午十時本報專電】鐵道部召集之統一鐵路會計統計會議，齊（八日）上午十時行開幕禮，各代表晨八時往總理陵瞻仰遺容，開會期定爲一週。

美芝加哥世界博覽會
我國決定參加

【南京七日上午十時三十分本報專電】美芝加哥世界博覽會，邀我國參加，實部已呈准派員赴美，建築我國部份會場，正草擬預算。

航商亟待救濟
交部催發航業公債

【南京七日下午十時三十分本報專電】交部咨財部，航商亟待救濟，請速發行航業公債，並剋期組委會。

王金鈺在西山養痾
沈鴻烈因傷入院

王金鈺總指揮，半月前由京偕參謀長來平，即赴西山養痾，不事酧應，外間知者極少，近雖經各方催促赴贛督師，但王氏因病體未愈，離平之期，迄無所聞。東北海軍司令沈鴻烈，日前因祝張壽，由青島來平，以汽車顛簸，頭部受傷，已入協和醫院療養，離平期當有待。

熊式輝晉京

【上海八日上午零時二十二分本報專電】熊式輝虞（七日）夜車晉京。

楊樹莊昨抵京
商閩南防務

【上海七日國聞社電】楊樹莊虞（七日）晨到京，專商閩南防務。

漢藥之科學的價值
國聯將設專門委員會
使向全世界介紹

【日內瓦二日電訊】國際聯盟當局，現爲將中國數千年來流傳之漢方藥及藥法物之科學的價值，向全世界介紹起見，將設置一專門委員會，由中國日本印度美國，及歐洲各國之代表爲委員，共同研究實行方案，將來該委員會之報告發表時，其貢獻於現代之醫藥化學，將極偉大，乃一般所觀測也。

國府命令

【南京六日下午四時三十分本報專電】國府六日令。特派戴傳賢，爲高等考試主考官，此令。特派邵元冲，爲高等考試襄試處主任，此令。任命何應欽兼空軍司令，未到任以前，由朱培德兼代，此令。兼行政院院長蔣中正呈，據青海省政府代主席馬麒呈，請任命馮國瑞，彭鎮五，陳題榮，爲青海省政府秘書處秘書，楊希堯，田崇元，張祜周，韓樹滏，爲青海省政府秘書處科長，應照准，此令。兼行政院院長蔣中正呈，據南京市市長魏道明呈稱，秘書處科長李掟才，另有任用，請免本職，應照准，此令。兼行政院院長蔣中正呈，據南京市市長魏道明呈，請任命王獻珩爲南京市政府秘書處科長，張恕，張崇德，爲南京市政府衞生局科長，陳璞爲南京市政府衞生局技正，劉旭陳秉乾爲南京市社會局科長，王肖山袤祝三爲南京市政府敎育局科長，應照准，此令。

確立金銀價固定比率

由加拿大召集列强會議討論

英國學者達靈及議員古德之建議

【奧達瓦六日路透電】英國經濟學家達靈氏,現在加拿大發表建立金銀價値固定之比率為匯兌之基礎計畫案,據此,英下院進步派古德氏今日建議由加拿大政府召集世界列强會議,將達靈氏之計畫案付討論。古德氏著重麥價之低落,實代表西洋農民購買力低落之一點,謂如不設法改良匯兌之金融基礎,千萬農民將陷於破產,銀行放欵亦不可望其償還。古德敎促採用類似澳大利亞及阿根廷之辦法,即廢除現存放欵之限制,及廢棄以金為國際匯兌基本之制度云。

營業稅法內容大要

課稅標準分為三種

農業除外、合作社貧民工廠免征

【南京六日下午九時三十五分本報專電】立院魚(六日)通過營業稅法十三條,內容大要:甲,營業稅,為地方收入,凡在各省及直隸行政院之市內營業者,除向中央繳納出廠或繳納收益稅之股份有限公司組織之銀行外,均應完營業稅,農業不在此限,乙,中央征收之煙酒牌照稅收入除中央留十分之一,餘撥為地方收入,丙,營業稅率依左列三種課稅標準,由各省市按本地營業性質狀況,分別酌定:(一)以營業總收入額為標準者,征千分之二至千分之十,(二)以資本額為標準者,征千分之四至千分之二十,(三)依營業純收益為標準者,稅率如下,純收益不滿資本百分之十五者,征百分之二至五,滿百分之十五不滿百分之三十五者,征百分之五至七,純收益合資本百分之二十五以上者,征百分之六至十,年計不滿千元者免稅,政府公有營業免征,官商合辦不在此限,合作社貧民工廠免征,稅欵得按年半年按季征收,短期營業得按月征收,營業稅不得征附加稅,不得由他人承攬包辦,牙稅當稅屠宰稅或寓禁於征之營業稅,得分別改征營業稅。

關於清華風潮

教部待蔣夢麟報告

再決定善後辦法

吳南軒昨日之沉痛談話

【南京七日下午十時三十分本報專電】吳南軒代表陳石孚到京謁部長,報告清華學校風潮經過,教部方面,正待蔣夢麟報告調解結果,再從長考慮,一面擬定善後辦法,請示蔣部長,始行決定,陳一週後返平。

國聞社云,吳南軒辭職,教育部已經下令慰留,同時吳對校事亦未放棄責任,各事仍繼續在臨時辦事處進行,記者昨日晤及吳氏,承作次述之談話:余辭職原因,初非由於校內少數師生對余攻擊,余治學二十年,又為革命黨員,只知認眞作事,辦學校須用手腕,實各國未有之奇聞,此本校不幸發生風潮,即[illegible]學風人心,敗壞至此,實覺痛心,余寧為他人手腕下之犧牲者,不欲以手腕[illegible],近日對於用手腕者傳佈種種偽言,或謂余對學校實行經濟封鎖,或謂余確已悄然離平,多方窘余,以幸其去,不知余為國府任命之校長,在未奉正式命令准予解職以前,斷無棄職守之理,對於日常校務,仍照常執行,迺日報載有紀載,余負責態度,不因環境惡劣而減損,亦不因政府懇留而增加,余將續上辭呈,並請政府早日派員接替,俾息仔肩云。

擁護約法

第六十四六十五兩師特黨部通電

【新鄉七日下午一時三十分電】(銜略)國民政府,此次遵奉　總理遺敎,召集國民會議,制定約法,明令公布,完成訓政,努力建設,不黨治之精神,為和平之保障,國基永奠,民困昭蘇,薄海騰歡,喝望實現,屬會謹代表全體將士,誓以至誠擁護,翹冀施行,如有敢於破壞阻擾,即為全國公敵,當與民衆共棄之,特電奉聞,伏維鑒察,陸軍第六十四師六十五師特別黨部籌備委員會同叩魚(六日)。

慎重航空郵件

【南京六日國聞社電】六日郵局通知各報,自六日起,為慎重起見,凡由京寄平津航空快信,須每早七時前送到下關郵局,再由下關郵局用汽車送至飛機場。

孫殿英部五月份餉已發

並撥六月份接濟費九萬元

點驗委員定明日前往晉城

時聞社云,石友三,宋哲元,孫殿英等五月份軍餉,早經副司令行營發給,其六月份接濟費,向例由行營酌量情形預先籌借,以作官兵菜食之需,其數目約照原餉三分一支付,但亦有不借者,聞第二師師長孫殿英六月份接濟費,已由駐平辦公處長王守信與行營參謀長戢翼翹接洽結果,前晚已支付九萬元,由王與金尊華等如數具領,昨已派員運往晉城,將來即由六月份薪餉內扣抵,其他各方面,亦有人領取,孫之副師長金尊華等擬不日離平,向孫部覆命,當局派往晉城點驗孫部委員,九號由平出發云。

【又訊】駐晉城陸軍第二師孫殿英所部五月份軍餉,業於前日發交該師駐平辦事處具領,即由副司令部派員點發,駐在濮陽獨立第一旅劉桂堂餉冊,行營已去電,令其造齊存在該司令部,俾便派員點發,不必送來北平,茲覓錄蔣(中正)張(學良)總副司令致孫殿英電,原文如下:晉城孫師長鑒,五月份薪餉,業於冬日發交來員如數領訖,特電知照,蔣中正張學良。

駐遼俄領

昨晨赴津

李紹庚同車返哈

中央社訊,駐遼蘇俄總領事慈那民斯基,日前來平為張副司令祝嘏,並歡宴在平各要人,酬應頗為忙碌,茲悉慈氏已於昨日上午八時,偕遼寧外交特派員代表羅叔琴等,乘平吉通車,離平赴津,行營派何立中沈祖同等赴站送行,聞慈等在津擬略作勾留,將於明日乘北寧路包車再行赴瀋云,又訊東鐵理事長李紹庚亦於昨晨八時同乘平吉快車返哈云。

廣昌急振

何應欽撥欵萬元

【上海七日國聞社電】何應欽以廣昌災慘,撥急振欵萬元振濟。

滇省教士命案

正兇二名處死刑

【南京六日下午九時四十分本報專電】滇特派員電外部,本駐滇美籍女教士命案,正兇徐天佑馬應麟處死刑,從犯楊樹貞徒刑十二年,美領甚表滿意。

孔祥熙赴滬

范其務抵京

【南京六日國聞社電】范其務徵(五日)來京,孔祥熙魚(六日)赴滬。

鄂省府委

定十日就職

【漢口六日下午十一時四十五分國聞社電】省委定灰(十日)就職,行政院派何奇陽監誓。

中日合營事業之危險

吉長路現狀可為殷鑑

日人糜爛路款破壞營業

意在使我無力還債永遠把持

【瀋陽四日通訊】萬目睽睽之中日鐵道問題,前傳上月杪開議,嗣以我方負責人高紀毅氏,以事留津未返,日方木村等專委,來自大連而復折回,近聞開議之期,將在本月初旬說,我方專委吉長吉敦兩路局長郭續潤氏,已於數日前赴平,謁見張副司令,暨高委員長,報告各專委在瀋所研討之情形,以及請示與日方開始商洽之確期,至於協議前途,對於與日本有借欵關係之四路,歷來懸案,可從事討論,有互惠解決辦法,當不外乎重視以下各要素,吾全國人民,須一致為後援,吾負責之專委,須認定協商之範圍,努力奮鬥,更有兩重要點(一)政治情形之轉移,(二)日方是否眞正開誠協商,不以利誘威迫,現東北人民深注意到此,認為前途似不可遽抱樂觀,羣經各團體學校等開大會,議定羣起監視辦法,其重要者如通電全國援助,警告我方專委,忠告日本,限定協議範圍,謁見當局,陳述民意等等,惟

際茲協商即將開幕之始,創始借欵關係之吉長鐵路,忽發生日方擅行增加職工薪俸之事,我方以權利攸關,已向日方提出嚴重抗議,並向交委會請示交涉辦法,吉長路局長郭續潤氏之赴平,與此事頗有關係,事關主權,不容忽視,僅以此點觀測日方所抱協議宗旨,似仍未放其威迫利誘之手段,吉長路與日本發生借欵關係,今調查其詳細經過如下,

東省鐵路如吉長吉敦四洮洮昂四路,率皆日人之債權鐵路,實亦不啻變相之日本鐵路,因此等鐵路資本,係日本所借與者,故鐵路上之主要職務,多為日人所把持,營業上遭其束縛,經濟上被其操縱,而其投資之目的,且復有政治上軍事上之作用,所謂鐵路之墊欵或借欵,非出於我國自願,乃由於日本強迫利誘,故與一般所謂投資之意義迥異,而吉長鐵路,尤為我東省鐵路與日本發生借欵關係之最早者,當東清鐵路築成後,俄人即欲接展吉長鐵路,時吉林將軍長順擬集欵自行建築,於光緒二十八年奏請外部許可,俄乃多方要求,卒衎其請,日俄戰後,遂改由中東鐵路公司承辦,吉林將軍達桂仍擬自建,乃日本政府復藉口新奉鐵路之收回,安肆要挾,繼續俄國代築,卒於光緒三十三年三月初三日,即明治四十年四月十五日蓋印之中日新奉吉長鐵路協約,規定『中國自辦之吉長鐵路,需欵半數,向滿鐵會社籌借』,此實為我國借日欵築路之始也,吉長路長為七十九哩,合一百二十五公里,其第一次借欵,為光緒三十四年十一月十九日,即明治四十一年十一月十二日蓋印之續約,由南滿鐵路公司借出日金二百十五萬元,第二次在民國六年十月,至大正六年十月,依據民國四年五月二十五日,即大正四年五月二十五日,中日兩國政府間所議訂之南滿洲內蒙古條約第七條,中國政府財交兩總長,代表中國政府,與南滿洲鐵路公司改訂吉長鐵路借欵合同時,所借之日金四百五十一萬一千二百五十元,除去第一次借欵償還若干外,兩次合併借欵總數六百五十萬元,借欵實收價格,每百元為九十一元五十錢,總計實收數為四百十一萬七千七百九十三元七十五錢,係由東京交付中國公使,借欵利率為年利五厘,借欵還清期限為三十年,作四十次,均分還清,利息每半年付一次,借欵之担保,以本路之財產及其收入充之,中國政府全路管理權,屬於中國政府,因南滿鐵路公司經營鐵路事業,成績卓著,特以在借欵期限內,委託其代為指揮經理營業,

吉長鐵路既因上項借欵關係,屬於重要職員如工務會計運輸三要處,主任皆係日人任之,並選任其一人為公司代表,以上各員俸給,均須雙方協定之,此類日本職員任務,專在操縱鐵路經營,而達其事業之發展,以阻碍鐵路,別有懷抱之野心,關於鐵路工程,必經日本指定之日本公司包修,所費既大,工程粗率,不克耐久,又如吉敦鐵路,費欵日金二千四百餘萬,而工程之粗率浮濫,實極駭人聽聞,沿線除松花江以外,所有橋梁,均係木架,山洞不過二年,必須重修,山洞壁之工程,亦比原約程度相差甚遠,且由上而下,層層轉包,一項工程轉包至四層五層之多,若以路局原包二千元之工程,遞相折算,最後做工者不過五六百元耳,[illegible]實際不過三十萬元,可以報銷八九十萬元,故一間木造廁所,價至七八百元之多,其他可想見,凡此不欲求工堅,烏可得哉,不特此也,程,概屬草率,而於不急之務,反進行不懈,如吉林車站站台,本可借用吉長鐵路者,乃不奉總局核准之命,逕自動工改修,[illegible]

百萬元,作補修費,其總借欵非達三千萬元不可,以二百十三公里計之,每里合日金十四萬數千元,超過關外各鐵路四五倍以上,寧不駭人聽聞耶,惟是日本不希望此等鐵路之發達,其意在於由包工而改借欵,由借欵而成接收,故必多方使中國之借欵,無償還可能而後已,[illegible]

為減少支出,曾經我方局長,力主裁去員工,減薪,以資撙節,為時未久,尚未實行,日方竟行單獨執行增加日籍員工薪俸,最近日本政府對於其國內路員尚圖減俸,即南滿路本年來,亦曾有實行減薪之舉,其何以對於殘破喘息之吉長路,獨行加俸,意存糜爛路欵,理實明顯,況合同規定,[illegible]

林德柏來華

外部尚未接正式文書

我國航空界對林氏極表歡迎

航空署某職員之談話

【南京五日路透電】國府航空署某官員,今晨聲稱,航空署至今尚未接到林德柏遠東遊歷之正式文書。彼謂林德柏如預先向國府外部正式請求,則中國決可與以允許,外部接到文書須咨航空署核准云。請求書須說明乘客之數目,出發及到達之大約日期,及機式之種類等,無線電機及攝影機,非經特許,不准携帶。此間航空界對於林氏之來航,非常歡迎,且欲極力與以便利云。

英德總理會談

場外嚴重戒備

討論德國經濟問題

定昨日晚發表宣言

【倫敦六日路透電】英之麥克唐韓德森與德之勃魯寧及古爾秀之談話,今日戒備十分嚴重,唯恐中間發生騷擾。麥克唐韓德森及葛拉翰與其德國朋友(指勃魯寧及古爾秀)今日下午談話場所之門外,密布特種警察,談話內容為嚴重的德國經濟問題。星期日晚共同午飯後,談判繼續進行,已同意於發表官式宣言書云。

【倫敦六月六日亞細亞電】德總揆勃魯寧與外長古爾秀,今日赴奇奎爾,德英政客會議,將在該處舉行,無論何人,均不得參加,當會議進行後,即有一正式宣言發表云。

陝省整理財政培植林木

楊虎城令駐軍維護長途汽車

【西安六日電】陝財廳對於整飭各縣財政,及增益稅捐,積極進行,並令催各縣編造二十年度預算,以憑確定各縣之收支。

【又電】楊虎城魚(六日)令駐邠長駐軍,並電請平涼駐軍,派兵維護由陝赴甘道中行駛之汽車車輛,以利交通。

【又電】驪山峙長安之東,隸臨潼縣治,據謂,係終南太華間一大山,下有溫泉,山形平而不陡,土多石少,茲由陝建廳選定華清池後(即溫泉)驪山北向山坡東以大溝為界,西北漸展地七十餘畝,用混合栽植法,速成交合林,花木丘十餘種,共四百餘窩,刻由臨潼縣建設局管理之,又長安屬草灘,遏沿渭河南岸,現由建廳劃為灌溉區,派水準班技師前往測量,以便築堤灌地,以利民生。

列强在北滿經濟競爭

各國增設領事派遣商員

俄有改變其經濟政策說

世界新聞社哈爾濱訊,列强在北滿之經濟活動日形顯著,除俄日兩國互相逐鹿外,已有多國在哈埠新設領事館,並派遣商務專員,駐在其地,如美國已升為總領事館,新派遣領事三名,英政府在哈埠新造總領事館屋,[illegible]駐哈捷克新設領署,愛沙尼亞[illegible]芬蘭亦在計劃設領,傳[illegible]日本對此情形,當然不肯落人後,亦有派商務員駐哈之計劃云。

在陝談賑災

朱子橋

前日赴渭北視察引涇工程

【西安六日電】朱子橋徵(五日)抵省,據云,此來與陝中善士及軍政當局,商籌恢復農民經濟,以救災後農村生活。

【又電】朱子橋魚晨(六日)偕各善士赴渭北視察鈞兒嘴引涇工程,並勘查災情,當晚楊虎城等設席公宴朱氏。

張景惠

定十日返哈

【南京七日上午十時三十分本報專電】張景惠以離哈日久,所有東北邊署事宜,諸待主持,特定灰(十日)離京返哈,軍參院務由副院長代。

實業部派員

北上接洽礦業行政

【上海七日國聞社電】實部派王正黻赴冀熱遼吉黑各省接洽礦業行政事宜。

王均赴碭山

視察胡彥部

【徐州六日國聞社電】魚(六日)王均由徐乘鐵車赴碭山視察四十一師胡彥部。

平博覽會

建築方式

【南京七日下午十時三十分本報專電】平實業博覽會,正由實部派員察勘地址,並通知各僑,返京商建築方式,

絲業仍難復業

擬呈院部撥借公債

【上海七日下午十一時十八分本報專電】絲業因公債按車支配,所得無多,仍難復業,擬呈院部,請將改良機器之二百萬,暫行撥借,以資分派。

國請參加。

粵更動大批縣長

多由各師旅長保荐

【上海七日國聞社電】粵各縣長已易人者四十三縣,多係各師旅長保荐。

美國去年航空之犧牲

統計六百〇八名

世界新聞社云,據美國商務部發表,去年下半年,美國因航空肇禍而死者二百五十八名,其中依於定期航空肇禍者僅六名,通觀去年全年,因航空肇禍而死者共六百〇八名,其中依定期航空肇禍者三十八名。

歐洲人造絲組織協定

傾銷競爭一時告終

世界新聞社柏林訊,歐洲之人造絲界苦於生產過剩,各國爭相傾銷,尤其意國,對東方市場有所進行,最近荷德意三國人造絲代表在柏林集合,討論應付方策,結果,決組織協定,以為中央銷售機關,擬於六月間設立,同時各國俱增加現在售價二成,又在協定正式設立前,不預售六月以降之期貨,歐洲人造絲傾銷競爭,一時將暫告終云。

阻碍勦滅赤匪就是反革命

嚴防改組派盜竊共產理論的反宣傳

要徹底掃除建設的障礙造成永久的和平

民智書局

最近出版最新書

- 現代市制大綱　楊朝傑著　四角
- 現代日本社會運動家及思想家備略　周曙山著　五角
- 文藝辭典正續編　孫俍工編　各六元
- 民主政治之思想與制度　楊熙時著　三角
- 東方民族論　劉君木譯　一元六
- 懸崖菊栽培法　許公武著　二角
- 統計學概論　周一葵著　八角半
- 近世法學通論　鄧公傑譯　八角
- 民國法規集刊　十七八集　一元二角一元
- 立法專刊　第四輯　一元八角
- 德國經濟之復興　黃菩生譯　一元六角
- 民族論　劉君木譯　八角

北平王府井大街

腿病絆身不遂

感謝良醫

鄙人李文甫保陽人糧行作事素有腿疾走路發酸及沉後漸疼痛運發不腰部半身麻木有餘能起床半年紫竹醫經友介紹世傳善治十三代急請先生調治免成廢人者速治

腿疾下痿癱症勞症半身不遂門診施治病愈受謝不計次數鄙人兩星期行動如常用炙法洗藥膏藥病體痊愈故登報宣揚患此病者如遠路不能來有成料藥品

先生寓單牌樓西頭條胡同口路北一號東紫竹堂

照丙診療院

醫學士龔肇柄

普通時間下午二時至五時主治一般內外各科及人體寄生蟲病特別時間下午七時至九時專治皮膚花柳星期日上午九時至十二時出診預約院址西單察院胡同十九號電西局二三二六號優待學界附說明

人體寄生蟲病爲幼童及成年男女最易患而最易忽略之病能直接防害其發育及健康本院特設專科用最新特效藥治療並行種種檢查使務其根治全愈如對是病有懷疑請求檢查者本院無不誠端爲之証明又爲便利各界人士公餘就診起見特定每日下午七時至九時爲專治皮膚花柳病時間



常備嬰孩自己藥片以防不測

請即購備一瓶　今天忘記今晚或將後悔

嬰孩自己藥片乃是味美効靈之小兒專藥不特鄉間醫藥不便之處務宜常備以應急需即通都大邑亦應儲存臨時待用因小兒生病如發熱腹痛嘔吐泄瀉傷風痰厥出牙蛔虫等症發於夜者不少于日也對於上述兒科各病嬰孩自己藥片均已累奏奇功至若小兒煩燥不眠一服此片便能安全入睡一覺醒來精神飽滿康健勝常矣如因腸胃失序易怒多啼此片之功亦正不弱故爲尊府小孩之健康計爲免後悔與無謂之耗費計務請立即向經售處或上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備嬰孩自己藥片一瓶爲要

嬰孩自己藥片　余之藥　BABY'S OWN TABLETS

自尋野草試單方毋乃太古乎

自尋野草試單方在昔科學未興自亦不爲無補今則韋廉士醫生藥局一藥之發行皆歷經科學之研求與實驗似無直接乞靈野草之必要矣即以如意膏而論實歐美精深科學之藥劑師多年研求之結果乃集舊式藥膏之長加以改良增益而成清涼滋潤解毒生肌



舉凡疹瘰疥癬疔癤癰疽疥瘡熱瘡腿爛以及燙傷跌損割破蟲螫莫不一敷即愈又奚煩乞靈於野草哉

如意膏價日每匣七角六匣三元五角郵費不取　遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士藥局　各藥房均有出售



胡頌平君玉照

自炎帝神農氏創醫藥療疾病迄今已四千六百六十餘年矣其歷史之悠久地位之崇高固然可敬不過時代變遷凡百進步以中外科學家積年探討之結果其智識足資今日醫師之借鑑者正多即如天下馳名補血健腦韋廉士紅色補丸亦藥界進化之優良產品醫師用以醫已醫人者爲數綦夥胡君頌平其一焉耳

胡君係南洋金寶埠霧邊路華醫其來書云『民十八鄙人重感風寒愈後體乃大虛面黃肌瘦氣喘胃呆咳嗽肢疼夜眠不穩臥病幾八閱月迨服韋廉士紅色補丸方始見輕服不多時胃口頓好咳痛亦平今已諸症俱去强健如恆爲此深感韋廉士紅色補丸之力也』

韋廉士紅色補丸健腦男女同功如尊處無從購買可向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購

特別警告

製造賤值丸藥而加以紅色自非難事但此絕對不能担保其中所含之原料與韋廉士紅色補丸同一功効也故凡稀貴神經以相同料之劣丸售賣稱其功效無用切勿置信兜售必須堅持以正韋廉士紅色補丸也已曾治愈無數貧血症穩妥及其他血衰病之韋廉士紅色補丸也

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

韋廉士大醫生紅色補丸

城南遊藝園

六月八日（星期一）

育德社　文明新戲　名生關菊隱　坤旦陳玉秋（早晚）明文佳劇

大戲　楊菊秋　楊菊芬　趙盛璧（早演）拿手好戲（晚演）王盛意拿手好戲

日夜（露天電影）映演　明星出品　朱飛　周文珠主演

黃金之路

十大本

中央飯店跳舞場

高弟　陳寶英　鄭文英　李麗斯　李愛蓮　張靄倫　美弟　梁月仙　凌月華　劉鳳貞

每晚九時起登場伴舞

本場特聘最高西洋樂隊演唱名曲

每星期日下午四時半起舉行茶舞會

東長安街路北

交通飯店舞場

特聘南北著名舞星

陳曼娜　尚麗瑩　王冰君　李湘娜　于愛妹　李　水　徐水　麗卿

林愛君　龔麗卿　趙妹　唐賓娜　陳小香　齊慧貞　林艷君

每晚九時起三時止登場伴舞

敝店以鮮美精製各種點心英法大菜布置崇嚴價廉茲將列界擬推一新筵席向飯蓋盛極五光十色最精稱行者陳空清爽宜雅新以爲喜氣交彩倫無逾堂或此如實之精有絕妙此成無任歡迎承佳賓光臨

華北舞場

北平唯一藝術化高尚的最娛樂場

本場禮聘著名嬌艷舞星

李倩倩　李雪艷　于碧澄　王燕莉　陳佩芬

魯雪影　翩翩　小妹　王玉潔　張婍妮　李雪倩　趙

每晚由九時起登場伴舞

茶舞　每星期六日下午四時

本場特聘精製西菜名師大菜小吃無不精緻價廉待客週到價目克己低廉歡迎惠顧

西長安街路北

中國電影場

借電話東局三三六九　東四西商場（東四迤西）

今天日夜映演

武俠機關驚險神奇巨片（第一集）火燒青龍寺

夜場表演　劉燕民　劉靜齋　亞芳女士　全體二十餘人表演　驚奇技術與妙魔術

特請義務　美美社女社員　最新跳舞

大觀樓電影

前外大柵欄

今天（星期一二三四五）日夜開演

明星公司出品　鄭小秋　胡蝶　夏佩珍　全體合演　後集桃花湖

本院近因天氣炎熱特裝置電扇並在院裏架設抽風機開演時停止外間暑熱雖然坐客不受其苦爽快之極各界人士謹請預爲注意

時間　日場一點三刻　夜場八點三刻　樓上男女合座　樓下

概不加價

西單遊藝場

今天日夜映演

星期一至星期四

鄭小秋　胡蝶　夏佩珍　主演　第十集　火燒紅蓮寺

時間　日場三點半　夜場八點三　票價一毛五　捐稅在外

置產聲明

今憑張作民孟子峯等介紹購妥西四羊肉胡同二十五號房一所又本宅對過馬號一處共計房三十六間如有與此房業主無干一切關係者請於二星期內向舊業主藍鐵年君速爲辦理清楚過期與新業主無干恐未週知特登華北益世二報聲明　新業主薛香國芳記

廣和飯莊新張露佈

本莊特聘平津著名庖師專辦南北葷素酒席筵會應時小賣喜慶堂會庭院擴大屋內整潔光線充足空氣新鮮應酬週到新張伊始歡迎主顧一律九扣請各界諸君駕臨嘗試爲盼

本莊設在西長安街西首路南電南二一〇六

己之利益

求人利己乃人之所以欲生得往往由己之利益者今人往往欲得利益之所謂利益以爲己之利益殊不知所謂利益者由各人自己量力而求之謂也人各求其利益之經營……

求則得之

北京萬國儲蓄會啓

中法儲蓄會

第一五二次開獎結果

本屆開獎井年五月十五日舉行本屆共發出獎洋五……茲將得獎號碼開列如左

[illegible]

（號碼準確仍以號單爲憑）

北平總會東交民巷均有分會詳章函索即寄

聚興誠銀行北平匯兌所啓事

本行爲便利西南運匯起見特在北平開設匯兌所於二十年一月正式成立如有委託事件無不竭誠辦理茲將通匯地點列後

上海　南京　漢口　長沙　常德　沙市　老河口　宜昌　萬縣　重慶　成都　代理處　天津　江津　雲陽、合川　潼川

北平所址在西長安街電西一三二八號

故宮博物院每週六日並定期減價通告

（本院特別開放時間參觀券價）

本院爲便利參觀起見自十月二十二日下午均開放（一）每星期一五開內西路前清后妃燕居之儲秀宮長春宮等（二）每星期三六開東路鍾粹宮景陽宮……

……

收買舊書

中國古書　西文圖書　近世書籍　法帖小說

均能重價收買

敝號現已預備大批資本專購中國古書以爲擴充時需諸君如有家藏典籍或用過之書籍必能出善價購買敝號所有之意欲出售者可遞至敝號面議或函至敝號詳明日期地址相約即按址派人拜洽

西單北大街遊藝商場北邊（即口袋胡同對過路西）新華書店謹啓

快來買

新出特期　勝利唱片

楊貴妃　梅蘭芳　姜妙香　蕭長華

蘇三起解　梅蘭芳　姜妙香

三娘教子　梅蘭芳

販馬記　梅蘭芳　姜妙香

羣英會　譚富英　蕭長華

珠簾寨　譚小培

天寶圖　呂慧君

特別快車　王人美　明月音樂會

北平王府井大街　中華樂社總售處

昨於五路電車中失去不足齋叢書「盧史下全唐詩逸」二種共一本是書乃假之於朋友若有人檢獲送舍必當重酬決不食言

石板房二條一號白宅啓

國民會議決議案是建設中國的切要方案

本市新聞

嚴重取締操縱金融
市府規定四項辦法

市政府鑒於錢商，每屆年節……同警探在錢市監視偵查，如……

雜糧跌價

外僑人口數

張學銘
昨日由津返平

護國寺怪劇種種
洋人大拍低劣照片
惡少團專調戲女人
警察何不加以取締

市府奉令保存城垣

社會局調查農村

日警不管鮮人販毒
追破獲後又來干涉
醜惡的帝國主義者之面目

英使昨午由滬飛平
中英法權近頗有進步

瘋婦何多

補習各坊垃圾箱

西站攤販
平漢辦事處……

因敬呂祖
引起糾紛

商會今日開聯席會
討論產消稅以後各問題
安國縣商會代表談嘗經罷市

被一瓶藥水害死

巡警盤獲割綫賊

廣播無綫電籌設詢問處

鐵部考察團
昨日來平

晉綏將領

趕廟歸來遇路劫

廣播無綫電台

教育新聞

民院昨舉行畢業式
明民學會並開歡送大會

畢業典禮

畢業同學

歡送大會

航空學校今秋開學
毛邦初任校長

張見菴
昨日返津

市教費
由交行匯來

蒙藏教費
全年定五十萬元

西洋畫展覽盛況

來函照登

遊藝

「歌女紅牡丹」
明日試映

影訊

黨務

總理遺囑

余致力國民革命凡四十年其目的在求中國之自由平等積四十年之經驗深知欲達到此目的必須喚起民衆及聯合世界上以平等待我之民族共同奮鬥現在革命尚未成功凡我同志務須依照余所著建國方略建國大綱三民主義及第一次全國代表大會宣言繼續努力以求貫徹最近主張開國民會議及廢除不平等條約尤須於最短期間促其實現是所至囑　孫文

東京支部 警告陳濟棠 發表慶祝約法宣言

五卅紀念留學生自動罷課一日

【東京特約通信】東京直屬支部，以陳濟棠稱兵北犯，特發快郵代電，警告陳氏，促其悔悟，又以六月一日，爲頒布約法之期，特發表頒布約法紀念宣言，對約法要義，加以闡明，茲錄該項代電及宣言於左：

代電

宣言

中訓部 最近處理民訓要案

【中央社】……

督促國議決議案實現 爲同胞今後最要職責

李東園返平後之談話

【河北社訊】……

緬甸總支部 呼籲和平

市府慰勞選手



平市凱旋隊所獲獎品

（一）右【張副司令銀鼎一座】

（二）中上【山西省黨部銀盾一座】

（三）中下【蔣主席大銀鼎一座】

（四）左【山東韓主席金盾一只】

【北平同生攝】

會場一瞥

周學昌致詞

董守義答詞

體育消息

昨在來今雨軒舉行慶祝會

百餘健兒歡聚一堂 文周二氏獎勵有加

振鈴開會

文羣致詞

振津征平大不利 三育昨以四比零告捷

振津當晚快快返津

天津振津足球隊，於昨日下……

殺成零比零

友誼與平漢不分勝負

向市府建議組織全市體聯會

體聯昨開會議決

要打破國軍和地方的關係及和個人的關係

各地新聞

山西整理金融辦法公佈後
金融情況之面面觀
省鈔不因此提高　反而有跌價趨勢

【太原特訊】山西整理金融辦法之公佈，業誌各報，綜其大要，一爲確定公私收交易，以現洋爲本位，規定每元省鈔折合現洋四角，二爲省府委託省銀行兌現銀元券，通行全省，以爲撤收省鈔的過渡辦法，三爲將六千三百萬元省鈔，在三年半中，分七次撤收淨盡，計辦法二十章程一條，文三十四項，此辦法，自較前此抽籤兌現等辦法爲徹底，且以六月一日爲實行期，並已電令各縣縣長遵照辦理，又值此時，盛傳軍政各費皆有確實保證，在常理論，既有具體之整理金融辦法，而又在中央東北允許協助飭項之期，又明白宜示實行整理金融辦法之期，省鈔價格，即宜立時提高，但事實上，公佈之期迄今三日，省鈔之價格，不惟未曾提高，今日市價，又將從三元二角左右，跌爲三元一角五分，此種現象，能不令人警異，致原

晉省地方收入

全年爲二千二百萬元，自國府公佈裁厘後，裁去厘金六百萬元，但新稅收入，可增加現洋一百萬元有奇，再加各種特稅，每年收入，仍在二千萬元以上，其中只紙烟特稅一項，即年可收入現洋七十二萬元，山西政費，原來年支七百五六十萬元，自省府改組以來，騈枝機關，先後裁去不少，綜計年可節省政費一百二三十萬元，故現時政費，年只需六百四十餘萬元，至駐晉客軍軍費，今後已與晉省財政無涉，餽宋孫各部五月份餉項，已直接由副部領到，此後亦按月造具領單，呈送北平副部請領，據聞晉軍餉項，每月總額爲二百萬元現洋，蔣張副司令，已允月撥百萬，晉方所担任者，亦只百萬，百萬之內，猶有綏遠省府籌撥之二十八萬元，故山西今後收支相較，已屬有餘，經濟既處於裕如，金融更有具體整理辦法，而鈔價仍未能提高，奸商作祟呢，政府當局處理失當呢，據昨消息。

整理金融設委會

在省府委員會議室開第八次會議，出席者有仇曾詒等黨政商各界代表十四五人，除由主席仇氏報告公佈整理金融方案外，並無討論，其促進預防消除金融辦法成功與障碍等方法，殊足令人瀉氣，更據昨

財政當局之表示

謂省府此項辦法，係就山西財政實況、並參照各方建議而擬成，實非前各辦法之可比，其最大效力，乃在長久而不在一時，驟視之，似若無何效力，但行之久遠，必可提高鈔價，晉民自沾其利，至省府施行此項辦法，亦抱定只求永久之實效，不顧外界之一切非議，行而有效，人民自樂與政府合作，若無效，縱強迫奉行，結果只有多給人民反感，於事毫無補益，故政府公布辦法之後，極力籌劃充實準備，務使辦法本身，不至中途發生障礙，省鈔市價，任其隨自然趨勢以增漲，政府決不加以限制，當定辦法之時，會經詳審之討論，均認非如此，不足

省府方面表示

以免去人民之懷疑，但有一先決問題，即政府自信此辦法奉行半年後，省鈔市價，至低必能漲至四折，繼續行之，總可超過四折以上云，然却不盡如該氏所談，茲錄其佈告，則者，原文云，查本省整理金融辦法，業經公佈實行，有不肯商民，陽奉陰違，暗行折扣等事，不惟破壞省鈔價格，且貨價盈虧無常，實屬有害於商民，除分令憲兵司令部太原公安局嚴行查禁外，合行佈告商民人等一體知照云，但佈告張出，太原市上毫未發生效力，

奸滑不過之錢商

深曉此乃伊等能否發財之重要關健，特爲對付整理金融辦法計，在錢業公會開一代表大會，出席者有郝星之等三十餘人，對省府公佈之整理金融辦法，逐條詳加討論，均願勉力奉行，但聞大體上爲活動市面計，於省府規定

稅收均改徵現洋

之四折辦法外，仍依市面自然趨勢，照舊做市，並當場決議辦法甚多，已用書面向省府建議，請予採納云，似此鈔價能否漲至一四比價，何時乃能漲至一四比價，已爲一極堪注意之問題，但在另一方面，則表示社會上再需要現洋，即爲政府已決定自六月一日起，所有地方稅及國稅機關

聞財政整理處接到省府此項咨文後，已分電所屬各稅務機關遵照辦理矣，更有軍政教育等費，自六月份起，亦一律改發現洋之消息，而所謂發行兌現劵云者，無論其現在尙無端倪，即將來發行後，兌現處所亦只限於太原一地，且時分七期，予整理金融辦法以時空之限制，實爲省鈔漲價之一大障碍，昨日省行經理

高步青已就職

省鈔命運之如何，與該氏將來如何設施，亦有絕大關係，高氏雖爲一老學究，但辦理晉省稅政多年，頗饒財政經驗，對於財政計劃方面，甚爲一般人所推重，據聞該氏對整理金融案中省行應籌辦之各種設施，均擬有詳密計劃，於最近期間，即可依次實行，其重要者，有（一）省行內部應整頓各事，（二）省行發行兌現券辦法，（三）省行招商股辦法，（四）召集各縣商會代表，討論推行兌現券方策，（五）組織省行有力董事會云

赤匪荒淫如此
裸體跳舞兼捉迷藏　公開輪姦並行雜交
蹂躪婦女無所不至

【南京一日通訊】在此剿匪進展聲中，赤匪爲圖最後掙扎起見，對於民衆之所施，益加慘暴殘酷，茲據白沙通信，四十三師，日進攻東固白沙，擄獲赤匪甚多，中有女匪寶秀供稱，自被白沙農匪脅迫入夥後，曾充赤匪婦女青年團團長，凡白沙之青年婦女，十六歲以上，三十二歲以下者，均須入團，團員每晚七時點名一次，剪髮放足，操兩小時，不從者，裸身笞其下體，之婦女，亦不能免，而被放足之婦女，並須日操四小時，不到者，答臂部州，遲到打手心州，夜則担任步哨職務，極爲痛苦，予（該氏自稱）之戀人名鄒化根，因事被赤匪指爲AB團槍斃，改配與黃祖謙，**在赤匪中不能亂說話，假有不利於赤匪之言論，即遭殺頭，婦女青年團之任務，一慰勞隊，二宣傳及交際隊，以漂亮者任之，婦女在赤匪中最難堪者，爲公開輪姦與雜交云。**

又據男匪胡孝禮供稱，充羅坑蘇維埃秘書，列甯小學教員，講授孩兒課本，由甲村到乙村，必須走一條路，否則扣留，父親曾充國軍，被目爲AB團槍斃，又據匪中逃出難民述稱，赤匪因被國軍四面包圍，內部極爲恐慌，刻以種種方法，誘騙民衆，不令向歸，深恐人民回去，說出赤匪眞相，予匪不利也，當去年八月間，AB團議決於八月十五起事，盡殺諸匪首，與國軍共救百姓，因送信誤投，死者數千，現人民有偶語者，即目爲AB團，加以槍殺，赤匪作戰，使人民執梭標以作前驅，以消耗國軍子彈，以保全自己實力，流氓地痞加入赤匪者，每日發火食八分。

民衆只要知國軍到達較近之處，即起而響應，然以此被殺者，確亦不在少數，婦女青年團每日均須輪派若干人到匪中慰勞，其方法不外裸體跳舞及捉迷藏等等，有時匪兵及官長將稍美之婦女選入隊伍，供其淫樂，荒淫者此獸性生活，良好者則多被殺戮，

農民多被匪裹脅以去，無人供耕，而隨匪之農民，並須自備火食，往往有餓死者，因逃走又屬不能也，赤匪常常自稱，要奮鬥，要多死人，人心愈爲不安，赤匪在白沙時，殺人達二千之多，刻農事正忙，**白沙鎮南有長橋，每牽大批綑綁之人至此殺頭，砍後棄置水中，水爲之塡塞不流，**現時已數月，河內常有無頭屍身流下云，觀此二人之供詞，則可見赤匪之慘無人道，直使人類獸化，蠻族生番之不如也。

＝瀋陽＝
盜匪案　嚴禁非刑
民廳通令遵照

民政廳訓令奉國府令爲刑事罪犯之判決，以證據爲主，並不專重口供，乃各省區辦理盜匪案件之軍警機關，恒濫用種種非刑，每有信口承招，以一訊者時痛苦不堪，恐不無冤抑，以故被刑之處，且罪犯尙未確定，已先施刑，犯罪確實者，固屬咎由自取，倘係被人牽誣，或事出誤會，雖經訊明無罪，而形骸已毀，亦屬有違人道，令仰即便遵照，嚴令禁止云云。

＝哈爾濱＝
商業團體　請免特稅

【哈爾濱通訊】商業團體，因報載國府公佈海關出口稅，則於本年六月一日實行，大豆、小麥、豆餅、豆油，均在徵稅之列，而豆麥油餅，爲東省特產，關係民生，自去歲特產出口大減，東北經濟恐慌，民不聊生，若再徵稅，豆麥油餅，勢必過剩，農民坐以待斃，工商亦必坐食山空，影響特產銷路與民生甚大，特電呈南京各院司令部及東北最高當局，主持免除豆麥油餅出口稅，以維商艱云。

全國律師協會
在杭州開會之情形（續）

高等法院院長鄭文禮致詞略云，今天全國律師協會代表大會，在杭開會，兄弟得參加此盛典，非常榮幸，司法界同人，與律師界同人，原是很有關係的，因爲律師所負任務，與法官的任務同，爲維護法律，爲人民謀福利，律師就政治上的地位論，如美之林肯，法之白里安，印度之甘地，都是律師，而吾國國會議員，可平均百分之六十是律師，可見律師的地位之隆重，即如我國撤廢領判權一事，今天各代表都是非常努力，以後還望兄弟律師界，有再大的貢獻，兄弟預料將來必有良好的議案，貢獻政府，並希望對于浙江，

的司法界，加以指教，兄弟代表全國法界，表示歡迎，表示希望，繼剛才演說，即登台訓詞，黨政法界及各來賓獎勵之處，實爲感佩，至對各兄弟，尤覺慚愧，我國收回法權，奔走數年，將及萬全，所謂外國使館撤消，判權領回，國家收回法權，大多數民衆領袖，得把國權本要，實爲特殊勢力，障碍我國法律，不振綱紀的事實，我家少發冠冕堂皇的空論，只要大家一致依照浙江餘姚王陽明先生，

第二日

會議情形

生知行合一精神，與孟子威武不屈，富貴不淫，貧賤不移的宗旨，則收回法權，擁護法律，[illegible]，繼由各界代表致詞，由朱鴻逵、說法位，續由律師演說，午下，各界宴會，交際盛極一時，由杭縣律師協會招待，略順後繼續。

二日開第一次大會，出席代表球鴻、朱天海，劉達，出席計共議三十八人，陳祖望主席，依照會則第一條，規定由代表團推舉三人組織之，第三輪流審查（甲組案）時，討論議案，一案建議政府，從速提審法由（付審查）北平公佈第，

民法第二案，請北平執行第二案，修正江鎮事法院案，請查杭縣律師公會修正法院組織法案，並杭縣等提議建議政府，由組（第一）審查，修改民事調解法第三案，第四，民事調解法第五刑事訴訟法第六案，由院付法審查，[illegible]

審查委員

會補充第十三案，待遇律師案，第十二案，請中央提高律師合併審查，呈請長沙律師應調查，略由建議案第十五案，代理人合併與律師決議第（甲）律師資格，同別…

審查（甲）席思張則李鍾謙元朱民季緯（乙）指名單如後，劉定民兆黃哲余逸胡達劉萬陸，張同時秀方，乃克升鴻，忻鍾李，張（主）越陳滋胡，震張乙高、蕊務陳、韜陳

第三日

定中，襄王張文丁宗，吳國增潔（鳴，戴天球，余東海國吳，華輝，徐鴻、黃祖黃榮廷，余瑋品，（徐紹開，查乃漢，劉黃審祿運陸，王永別，來望，新鳳祖，熊特緯秀，鍾思，劉葛德璜，陳世霖廉劉余，維德章，俊海，施高韜望祖民，張祖陸，劉劉夔遺裘陳，景吳員委同民，云。

各組審查完竣，報告如下：時間六月八日下午六時，地點審查組出席李劉陸蕊，余張思緯秀，黃張修改時刑法，刑法修正第三案，張緯秀鍼李劉，蕊民祖同李劉，民望蕊時提項案，主席（未完）決議，訓責，後再行審查，易當衆十案，八名條交原審查，人緊修正責，第六刑紀第三案，（審訓條交原查）。

華北日報副刊
第四百九十七號
中華民國二十年
六月八日
（星期一）

目錄

哥德與萊勃齊（一，二） 石鈞譯
我們世界裏之一員（續完） 玄厂
夜禱 楊濟之
啓事

哥德與萊勃齊

山岸光宣作 石鈞譯

一

一七六五年的秋天，哥德爲了法律的研究，被父親送到萊勃齊Laipzig大學來了。那時候，他雖然還只是一個十六歲的少年，但是早熟，而且由了父親熱心的教授，通曉了許多種的語學了。加上，對于自己以及周圍的人們，與其說是批評的，倒是有着嘲笑地觀察的興味；並且從在故鄉的戀愛的經驗裏，已經多少變成頹廢的了，就是關于社會的黑暗面，也是頗有所知了。他在脫離少年時代之先，雖然已是這樣；然而還缺少把自己完全表現的能力，而且個性也還沒有得到築成呢。

當時的萊勃齊是一個『在歐洲並不算隱僻，有名的，繁華的』世界的大都市。那城市不僅是以歷史悠久的大學和出版業而有名，因爲每年舉行大規模的定期市，歐洲諸國的人們輻輳的緣故，那風俗也是非常華美的了。在那裡，今年可以說是新流行的東西，明年便會說過了時的！服裝流行的變化，實在是那樣地無從推測。而且在日常的會話裏，倘不滲進一半法國話，就會不被認作是紳士。哥德雖然出生于元來與法蘭西的文化有着深的交涉的土地，可是一到萊勃齊，因爲服裝不合時尚，便也不大出外了。本來，富裕的父親，當着兒子去遊學，是給買了最上等的材料的；因爲多少在節約費用打算的必要上，便由家庭裁縫了。這關係，致使在故鄉頗爲得意的哥德，一到萊勃齊來，便耐不住那服裝的可笑了。還有他的一舉一動，都帶着鄉下氣也成爲嘲笑的對象。尤其是語言，雖然在家庭都非常地給了注意的，然而那鄉下口音，却頗招來一些嘲笑。哥德于憤慨之餘，一躍而變成極端的時髦；那變化這樣非常地急激，以至使得朋友們都驚嘆了。按照友人的書信，他的唐突的變化實在出人意表，那翩翩的風度，說是受過大學全體的品評呢。

雖說這樣地被當作鄉下老，但是哥德在到着這地方的當時，因爲從父親嚴格的監督之下掙脫了，頗爲感着自由。況且道路廣闊，人家莊麗，那附屬着的私有的庭園，也是很美麗的東西。哥德在到後不久，在寫給妹妹珂露斐麗亞的信裏，『彷彿到了天國一樣地感覺着』：這樣地說過。此外被介紹的那些人家，不但把他親切地接

待，而且與許多醫學生共食的餐事，也是十分可口的東西。

但是不久，不快的事情接着發生了。本來哥德是爲研究法律被父親送來的；可是却想隨自己之所好去學文學。他最初把這件事和受了介紹的大學教授培梅提起，以他不應該違背父親的意志而遭了苛責。並且他在培梅夫人之前，朗讀自作的詩篇，因爲利害地挨了痛罵，一回到公寓便把那些詩作的草稿投進火爐裏燒掉了。因此，把屋子裏弄得冒煙，而公寓的老婆子則以爲失了火，亂鬧了一場的，滑稽的插話也有過呢。哥德少年時代的詩之所以沒有傳到今日，這事情也是其原因之一。

當時的萊勃齊大學，雖然網羅了當代一流的碩學，然而給與哥德以滿足的，一個人也沒有！文學部教授之中，一時最有名的是葛特什德：但是在論爭上，被瑞士青年詩人敗北了，已經沒有早前的名聲了。和他比較起來，雖然格萊特批評很好：然而因爲他的思想偏狹，而且所講的美學，文學史及哲學，都只拘泥在枝葉的問題上，絲毫也接觸不到根本問題。其不能使得哥德滿足的，也是當然。只有溫克勒的物理學的講義，很把他的興味惹起了。他在後年之所以研究色彩學的，這個人的感化與有大大的力量。至于法律的講義，一點也引不起他的興味的事，更是不用多說。那時候，哥德因爲還沒有把自己認清，所以比起詩作來，倒是從事學術的研究，理想着將來去做一個大學教授：于是對于抱了很大的期待的大學的講義，非常地失望，到最初學期的末尾，已經怠于通學了。

而且就是起初親切的那些人家，因爲熟識了，也十分露骨地恥笑那鄉下口調，又強邀去舞蹈或者玩骨牌，在哥德更是不可耐的苦痛！一想起，倘在鄉里，以一個名譽市長的外孫而被尊敬的時候，他不由得討厭起萊勃齊來了。因此，他在郊外的寂寞的天地裏，以自然爲友，去尋求慰安了。

在萊勃齊的遊學中，算得哥德大的經驗之一的是，和格特興·鮮璐蒲的戀愛。她是哥德常常同了友人伯利休以及許多醫學生一起去用中餐的，那一個飯莊裏的姑娘。她比哥德年長三歲，因爲她的母親是一個和哥德同鄉的女人，也把他倆的機緣綰結起來了。然而她的家並不是一個普通的飲食店，雖然在定期市時寄寓旅客；平常則只擺開中餐的食桌，一到傍晚不過可行去喝杯把酒罷了。哥德走進這一家是始于一七六六年的復活祭開市時，去訪問寄宿在這家裏的，鄉里的友人後來也便是哥德的妹婿的修羅撒的時候。哥德被這家的姑娘惹引了，嗣後便加入那中食的羣衆裏了。哥德絕不是爲格特興的美而動心，倒是時常燃燒着在的他的愛，不過把她找來做了對像罷了。他的全生涯由了愛貫通了下去的事，也並非偶然。因爲在哥德的心裏，愛是比愛人更早便存在着了。

哥德的友人賀盧在通信裏，把她這樣地記下着：『發育雖然良好，可是並不太胖。作着圓圓的可愛的面孔，也不便特別說是美人。然而天眞，柔和，有着惹引人的地方。紅曆曆的而沒有妖婦的傾向。非常地聰明，可是並沒有什麼了不得的教養。』哥德自己也在寫給妹妹的信裏，說是從自己生動的記憶中，有忘懷不了的價值的少女；說是由了過多的讀書，却沒有攪亂過的善良的心的所有者。

然而哥德的嫉妬過于深了，至於使她受苦，從她的方面開始遠隔了。這樣下去，兩個人的關係從一七六六年的四月起，直到一七六八年的四月便破裂了。哥德把這全然歸罪于自己。悔悟之餘，也就苦悶不少了。

二

哥德雖然從大學的講義裏一無所得，却不但從都市的文化裏，

而且也從別的方面，關於文學藝術則有着大大的收穫。他固然不喜歡當時流行的，傷感的，不徹底的文學；可是在那遊學中，讀破了當時出版的萊沁格的「賴康論」（Lessing's Laokoon）（一七六六年）對於文學同造型美術的區別，大大地被啓發了。萊沁格用了明快同論理，把這兩種藝術的區別像下面那樣地論定。這兩種藝術因爲表現的手段不同，所以把不同的對象，用了不同的方法去表現。就是：繪畫是表現形體的，而文學則表現行爲。而且繪畫單由形體來暗示行爲；文學却不過由了行爲而暗示形體。

從今日來看萊沁格之所說，似乎非常的平凡。但是從拉丁的詩人荷拉斯以來，所謂繪畫與文學祇是表現的方法不同，在對象上却是同一的的謬見，却普遍地在通行。把直到當時仍舊支配着的這謬見加以打破，則實在是萊沁格的不可抹煞的功績。萊沁格明快的論理，給與了哥德深刻的印象。在他的藝術觀上，也賦給了重大的影響。這祇參看他在自敘傳裏，評爲『貫徹暗雲的光明』，便可以明白了。哥德並且由了「賴康論」，不僅知道了造形美術的本質，自己更進而把素描和蝕刻也習得了。哥德與造形美術的交涉，從那時起大約一直繼續了二十年。在當時，他連打算去做一個造形藝術家的念頭也有過呢。

哥德在習得繪畫上所從過的老師是，當時萊勃齊美術學校的校長菲德禮·歐撒。他不但授給了哥德關於繪畫的技巧，而且對于藝術的鑑賞上，也大大地給與影響。他當作一個畫家，不是一個很大的才能的所有者，然而在當時可以算是珍奇的，是對於藝術却有甚深的理解。他早于那以「古代藝術史」的著者而有名的溫格曼，把希臘藝術的極致處在於典雅沈靜上的事觀破了 。而且從他的見地，却打算把走向纖細的當時的羅可可（Rococo）藝術加以純化。其後，他從哥德這裏起手，不倦地拿了這方針去教育着子弟。哥德一直到以後讀了溫格曼格的「古代美術史」，于更加憧憬古代美術之餘，最後便去訪問那托里斯典的畫室了。但是哥德對於意大利的名家的作品，倒是更喜歡荷蘭派的風景畫。這在一方面是，他對于自然的愛好心的發露；他方面，則在當時，他還沒有達到理解意大利畫家的大藝術。

至於萊沁格的「韓培劇論」是在一七六七年出版的，哥德雖然在自敘傳裏一點也沒有提起可是在萊勃齊的遊學中却確實地讀過，而且頗有所得的處所。尤其是萊沁格所力說的，法蘭西古典劇的煩瑣的法則的打破，國民文學的建設，天才的威權，莎士比亞的崇拜等，委實給與青年哥德的稚氣的靈魂甚深的印象。

其他如萊沁格的「文學書簡」，可以想像是哥德曾經讀過的。萊沁格在那裏面，看出就在當時不過成爲世人嘲笑的標的的浮士德博士的通俗劇裏，也有着莎士比亞那樣偉大的劇的塲面。這極大胆的主張，確實大大地刺擊了哥德。也許以這做了機緣，哥德纔使在小孩時代便知道了的浮士德博士的傳說，含上深遠的思想，而且悟出那裏面蘊藏着劇的要求罷。至于德國劇場最初的傑作的「米那·符·把龍赫路」，因爲一七六七年在那裏上演，哥德于是得以看見。于敬服那巧妙的技巧之餘，就研究起那Exposition了。這樣地，他之所得便在劇本「共犯者」的製作裏，大大地應用起來了。

此外，當時的詩人，給與了哥德大大的感化的是，維蘭特。這位詩人的自由的，洒脫的，樂天的詩風，以及靈肉調和的傾向，給了青年哥德不少的影響。克羅勃古也大大地影響了哥德。哥德從還在兩親的膝下的時候起，便抑不住愛誦他的大敘事詩「梅謝斯」。有一天晚上，在和妹妹一起暗誦中，因爲感激的極致，不知不覺落

把聲音提高了，以致把在替父親剃鬍鬚的理髮師嚇了一跳，連肥皂盤都給打翻了的事都有過呢。但是在萊勃齊遊學時代，已經不復是克羅勃徐古的崇拜時代了。當時哥德從他那裏學來的，只不過用字和韵律而已。

關于外國文學，哥德在那裡也學了很多。把莫里哀流的喜劇從意太利輸入了的谷路尼的喜劇，因爲恰巧在那裏上演，哥德也能够去親炙了。此外他不但試行翻譯加路留的劇本，而且也愛讀盧梭的作品。但是給了最深刻的銘感的是，莎士比亞的劇作。哥德在那裏，才讀了都特的「莎士比亞之美」，這裏面的引例，激起了感興，才愛讀起由維蘭德譯了的莎士比亞的劇本了。

在萊勃齊哥德所受的文學藝術上的感化影響，大略有如上述，但是他還從別的方面，大人地有所獲得。倘若他之所得，僅僅限於文藝方面，那麼他決不會成爲那樣具備了普遍的教養的偉人的罷。哥德在鮮璐蒲的食棹上，所識的那些人們，不但是在醫學上，就是關於神學，哲學，也使他感出興味來了。於是，他去讀關於那些方面的著書，在使他的精神成爲普遍的偉大上，大人地給與了力量。以上雖然只是一七六五年的秋天起到一七六八年止的三個年間哥德的修養，於此，也可以窺出，他從那時起便已經具備了浮士德的傾向了。

我們世界裏之一員（續完）

玄厂

（Y's Manuscript）

『三年前我已進了龍門大學的預科。大學到底是大學，在我認爲是最幸福最光榮的時期。因爲和同學們先生們都不發生什麼關係，我可以實行逃避人類那東西，每天祇睡在公寓裏，不去上課，不去看戲，不去逛市場，睡醒了後喝幾杯酒；喝醉了後，又去睡覺。祇是買東西稍爲要出去，我都揀到晚邊人少的時候去。自從那件襪子事件發生後，凡是可以勉強不買的，我都不去了。

『前年革命軍起後，在公寓睡着喝着的我，自然不免被檢查公寓的戒嚴司令部抓去，這也無須詳說，你們一想大概可以知道，我是看見一個兵，一支槍，一粒銅扣子都要發抖的。第一次抓到法庭時，我眼睛暈暈的現着飄忽的黃花，耳朵祇覺得人聲哄哄地亂響，腦袋是膨脹得很大而且沈重，堂上法官說了許多話，但是我都不聽見；本想用心去聽；愈定神，愈心跳，脚愈發抖，耳朵愈發響，他的話語，似乎鐘一樣地起甕，在我意識裏無論如何不能聯貫起來成爲有意義的詞句。於是我在無意識裏祇說「不知道」，「不知道」三個字。最後被脫下褲子打了幾十板，就又抓進了和這裏一樣的地方。大概在那裏駐到五六日後，又被抓到法庭了。我想這次定會結果了吧？家裏老了的父親母親，還能見我一面嗎？我哭着。然而這一次問不幾句，被釋放了。到第三次時，據說我曾發痧暈死了一次，然後被救醒來。其實那一次祇，在軍事警備所裏住過一晚，第二天便又回到公寓裏了。

『去年下半年，因爲革命的疾風暴雨吹打到我的家鄉，地方情形突變，我的父親忽然病死，於是我的書不能念了。寒假回到家裏，將死者安葬後，我知道家產完全破了。原來父親並不知道所負的債有多少，祇是撐持詩書世家的門面。而且那些小時候曾騎在我頸根上或用繩子牽着我的小孩，現在都飛黃騰達了，母親就時常說：「你看他們並沒有和你一樣地花了許多錢去讀書，而現在是在做官，光洋一包又一包地捎回來。」我自己也想，既沒有了家產，總得

養活着這個年老的母親，單是這樣雙脚踏住灶門吃死的是不免要餓死。

「所謂塞翁失馬，雖分禍福，正是這樣的事吧？我風聞我那位惟一的好朋友，由鷄田帶花，調到馬坂醫治後，正當新任師部主任參謀，而且係新編師，我想這是我的幸運來了，於是別了家鄉的老母，走到馬坂；他們正由馬坂調到鳳岡，我也就尾追到鳳岡；我到的前一日，他們正開到這裏來了，所以我也就跟着到了這裏。好容易，找到了他們的師部；可是走去一次又不在部，走去一次又不在部，頭兩天一共是五次。因爲末了一次幾乎被警衛的槍桿子打了，於是我怕再去面會了，就想到了寫信。五日間去了三封信，沒有看見一個字回，而我的盤纏快要告罄不能再留了。當我走到車站去問車時——你們知道，現在火車開行是沒有定時間的——眞幸福吧？在車站看見我那位朋友了。他歡喜極了，緊緊地握我的手，問我是否知道他在這裏，怎麼不去會他？我就把這事從頭說了一遍，他原來全不知道。最後說是今天正有要事，不能多談，一定要我五日後的下午二点十五分——就是上月二號，到他那裏去，他特別知照警衛兵士，在部裡候我。我連連點頭，感激之至，不覺湧出眼淚來了；又不願意讓他看見，祇是低了頭去揉着眼睛拭了。

『在二號下午二點十五分時，我把如火樣的心情，走到他們原來駐紮的門前一看，一個兵士的影子也沒有了。問問附近，沒有誰知道他們的去處，後方留守處也不知道是在何處還是沒有？總之，一切又似乎是一個夢樣地醒過來了。我笑自己何以易于作夢！說是夢，也是這樣與我不相稱的夢；這種甜蜜的夢，我這種人作來，實是可笑！

『過了六七天來，我的盤纏已是缺少了，於是就索性住在這裏，寫信給家裏的一個叔父，求他寄給我一點錢。在這裏住着以來，你們大家都知道的，而且是見到的，我被抓進這三次了。第一二次的事，在我是常事；所以沒有什麼可說的；現在這一次，在我侮辱生命史上，又開了一個新紀元，也許就是我侮辱生命史上的最後的火花吧？我家裏叔父寄來的錢正是這天兌着，還了旅館的賬，預備第二天起程回去時，却遇着了這件事，可見慘酷命運的作弄我吧，所以我倒想把這次的事，詳細地說一說。』

花生米早已沒有了；瓜子也祇剩有少許白而凹的，我們祇是凝神地聽着他的話。

他說得太高興了似的，許久忘記了喝酒，到這時才又喝了一口後，長嘆一聲氣。

『那旅館主人有個二十上下的病兒子——又說不是兒子，是姪兒，到底是什麼？我也說不很清楚——住在我樓下的隔壁，時常不是煎藥便是燒茶，晚上十點多鐘我們睡時還有木炭煙和藥氣冒上來，我雖沒有看過，但是想到他或許是用着那種泥爐子燒的。這一晚，我正是九點多鐘便睡了，什麼時侯被喊着起火了的聲音驚醒來的也不知道。祇是醒來以後，昏蒙蒙的，滿房子是大烟，雜着風聲似的火響，我是呆然地站着，不知怎麼辦，也沒有想到要怎麼辦。聽見下面又有誰在喊——「樓上的人趕快下來，莫收拾東西啊！」於是我覺得是應當走出去，就提着我的一口小皮箱走下來了。望着火燒進我的房子時，我似乎看見我的被褥和毯子，都如紙一樣地從四周紅到了中心。啊，那火焰蛇舌子一樣，燒着了我床中間的衣服，衣服袋裏的皮包，皮包裏的紙票子，那紙票子是一張一張成了飛散的灰，啊我怎麼辦呢？我看見了那滿頭白髮而駝背的母親，皺臉上縱橫着眼淚。

『一陣嘈雜的人聲和水龍的響聲，樹木燒着發爆的聲音，使我覺得昏聵疲倦極了！於是退在隔街的人叢中，靠在牆上。有幾個人問我怎麼起火的，我祇輕輕地答應不知道；但是在昏聵的腦筋中，似乎感得有人在說：「這定是有人放火。」接着又說：「這定是共產黨。」這些聲音雜在嘈雜的喧囂中，如同歌聲一樣地在我耳邊繚繞着，不久就同沒有誰說過什麼一樣地；我眼前祇有白髮而駝背的母親，倒在地下，似與手脚都在顫抖抖的。我問她——「母親，我怎麼辦呢？」』

突然一種很熟悉的聲音驚醒了我。「你欠了欵，還放了火燒人家的房子嗎？」我抬頭一看正是旅館的主人，手裏提着的小箱子也就被他奪過去了，幾個警察把我的手反剪在背後，用繩子吊着。我這時才聯想到剛才聽過的放火，共產黨這些話，和倒在地下手脚發抖的母親。隨着警察又到這裏來了。

『已經了兩次審問，沒有抓去砍頭和槍斃，事情又似乎不重大，這倒叫我失望！在我呢，已是一無所有了，沒有了我的行李，沒有了我的盤纏，我不能再求我家庭來供給，家庭也實是不能供給我了；我對不住我的母親，也對不住這次寄錢給我的叔父，我不能再見他們了。我祇希望我的末日來到。因爲我是個弱者，不能自殺。自殺？我想也怕想！若是我能自殺，決不是這樣的一個人，若是我能自殺，我決不會有今日的耻辱。我拿着刀削鉛筆的時候，望着那發慘白光的刀鋒，我還有點手兒發抖，可是到了那時，我也希望有一把白光閃閃的刀鋒，不知何時，從我後面劈來，或者一顆小子彈從我背心穿出，或者一個暴雷落在我腦門頂上，那麼那個倒在地上，手脚戰慄的白髮母親，也就不能怨我。你們要知道我這一點，我有這種念頭，全不是以爲人類侮辱了我，對我不起的；我是我自己對不起我的母親；從別一點看來，我也對人類不起的，因爲說是一個人，就應當想一個人樣兒！我呢，眞不像一個人麼，是這樣的無能無力，我很羞愧被稱爲一個人，這也就是我之所以崇拜秦始皇拿破崙黃巢李自成——他們才是一個人呢！我想。

「可是，朋友，我說來又說去，我自從入了這裏以後，總覺得這個小小的世界有所不同的地方。前兩次匆匆地出去了，叫我捉摸不着；這次住了十來天，啊，我漸漸地由心底裏生了一種莫明其妙的懷疑，就是人類到底是這樣的呢？除了那個世界還有所謂人的世界嗎？我倒底是個人嗎？我常是這樣自問，但是我不能解答。

『至少呵，我胆敢說：「我是宜于爲一個牢獄裏的牢犯！」』

我聽着聽着，不知何時，眼淚滿面了。一連聽到了這些疑問，我才跳着前去握住他的手說：『朋友，你才是一個眞正的人啊，你正是我們這世界裏的一分子啊！』

（完）

夜禱

楊濟之

在荒凉的T城中，西北的一角，露出兩間矮小的茅屋。茅屋的四周有幾棵樹木，它們在春天的空氣中已經完全換了新的葉子，那鮮潤的綠色給那兒添了無限生意。

陽光淡淡的下射着，在溫暖的氣息裏，沒有一點微風的盪動。天空飄動着幾片白雲，但不會把太陽遮蔽住。

一個未及中年的女人很漫衍地從茅屋裏走出來，她的淺灰色的衣裳，襯得面孔有一些蒼白，她走到屋角，彎下身去，輕輕地拿起鷄窩裏新生的蛋，於是她微笑了一下，又望着天空，迅速地深吸了一口氣。她聽見那幾隻鷄的咕咕的叫聲。

撤廢領事裁判權

她沒有在屋外作多一會的停留，回到屋裏把蛋放在瓦罐中之後，即刻走到牀邊。她的孩子仍在牀上睡着，屋內很靜寂，他的不勻的呼吸聲撥動着她的心。她低下頭去，悄悄地撫着他的胸口，她覺得自己的手接觸到一種特有的熱氣，她不禁把眼睛向上了。「我的天父啊，求你賜福給你的僕人與她的孩子，願他的病快好，願他得安寧，……」

禮拜堂的鐘發來了沈重的聲音，正與她的心跳和在一起。她看着她病了的孩子，仍然臥在那兒，沒有轉動。但鐘聲告訴她中午已經到了，正是應當做飯的時候，她覺得腹中有一些飢餓。然而，她不願離開她的孩子，更怕把他從睡中驚醒。桌上有早晨餘下的米粥，她悄悄地拿起碗來，吃着。

孩子動了一下，他的眼睛微微地張開，看見母親仍在他的身畔。「媽媽，…」他低聲地叫。她凝視着他紅紅的面龐，放下碗，俯下身去，在他的臉上吻着。一種不可思議的刺動襲入她的心，她覺得不安起來，她抬起頭，望向窗前，再轉過臉向他凝視，小孩子的臉上沒有甚麼表情，她似乎在探求他想着甚麼，而她終沒有看出來。

不久，他忽然在嘴角露出微微的笑紋，但這笑不能使她安下心去，不知從甚麼時候起，她便蘊藏了一些無名的悲哀，它不時地煩擾着她，一點小事都會引起她的心跳。

在屋中靜寂的時候，孩子以病弱的眼光投向他的母親。「好一點麼，沙約？」她問着他，安慰的語氣。

「媽，我吃——」沙約搖一搖頭，伸開他的手。

「啊，想吃東西麼？等我拿給你。」她說着，即刻到離牀不遠的架子上拿出一個煑好的蛋，她剝去皮，再分成小塊送到他的嘴裏去。「吃啊。」她輕聲說，看着他的小嘴在蠕動，覺到一陣新生的愉快；她想着：他的病一定是快要好了，他不久將恢復了從前的狀態，離開病牀，活潑地在屋內外跑着，笑着，而且會對她親切地說着稚氣的話，使她忘了寂寞。……

窗前忽然起了一陣急促的聲音，她聽出來是她的鷄在狂叫，而且像在外面飛奔。「不要怕呀。」她對沙約說了一句，連忙站起來走到屋外，她想或者是天空的飛鷹來把鷄捉去了，或者有別處的狗來擾亂鷄羣，讓它們驚叫。

她站在門前的綠樹之下了。她看見幾隻雞跑在屋角旁，兩隻雄的正追趕着一隻雌的，它們的叫聲仍沒有停止，別底鷄們也在那兒看着，忘記像平時那樣低頭覓食了。

她站立着，沒有動轉，直到鷄都靜下來底時候。她重新覺到自己的心跳，她像忘記她的孩子，忘記他正臥在病牀上。好久之後，她才望一望天空，再從樹木中間看到遠處。因爲那兒是城中最荒僻的一角，遼遠的市聲不能到她耳中，她深深地嘗味着四周的平凡與枯寂。

一切都沒有改變，比起前些日子，只有樹葉子更密了，幾隻鷄更羽毛豐潤了。

她低下頭數着它們，慢慢地，「一個，兩個，三個，……」一週過去了。

沙約的病已經好過來，他的在數十里外鎮上作工的父親也回家看視過一次。現在沙約可以找幾個小伴侶到門外去遊戲，再遠點到街上去玩。當他的母親看見他帶着歡笑歸來時，她即刻會抱住他，把在他生病時自己的憂慮與不安忘掉了。

然而，春風在吹，她心底秘密的煩惱仍然纏繞着，動盪着。

她與丈夫結婚在五年前，丈夫是一個農人，沒有兄弟也沒有姊妹，父母遺下的全部產業只有兩間茅屋與幾畝薄地。前一年他便離開T城在五十里外的一個小鎮上作工，家裏的用度一半由他担負。他的工作很忙，過兩個月才能回一次家。

她的四周更比從前寂寞了。她想到自己的結婚時期，正如一個久遠的夢，讓她不能清楚地回憶。父母的言辭，自己的眼淚，也與她少年時代讀過的幾本書一樣入於模糊的煙霧裏。幾年來，她生活在荒城中，在枯索中，在憂煩中，但丈夫是極溫和的，而且爲了孩

子她幾乎每天沒有空閒。日期很快地過，現在，沙約長大了，丈夫又遠在他方，留給她的是茅屋，鷄羣，與他們唯一的孩子。

春天的空氣浸潤着她，天也長起來，她的工作更顯得減少了。有時她用雞蛋到別處去換一些東西，或與沙約玩一會，此外便沒有甚麼事可做。她對隣居也很少來往，因爲從前沒有聯絡的習慣，而今她也以爲孤寂是當然的了。

近日她的生活只是每天起來後，看一看屋角的雞窩是否破壞，屋旁小樹的葉子是否更多，當沙約睡了時，她也會登上不高的城，着城外的流水，田園，墓地，與遠處的山脚，山脚隱約的房屋。或者，在門外看着雞的行動，看它們怎樣產卵，怎樣尋食，也有時故意追一隻雞，看它逃走的樣子。

但她無論在如何消磨自己的時間時，她的冥想總是追隨着，不肯離開，於是她不會有以前那樣一時的安靜了

正是一個春天的晚上。沙約已經睡在牀中。她的屋裏有一個焚然的燈火，把它的光輝投向四壁。她走出門，對着外面沈沈的夜氣，天上沒有一顆星星，遠處的燈火也比每夜減少了。而且，風突然大起來，捲起了四處的沙塵，樹木也隨之蕭蕭地吁。她不得不轉身走回來。她的孩子在安然地睡，呼吸很停勻，屋裡只有她的長影搖動在牆上。

她似乎覺到一點失眠的預感。在狂風沒有颳起來之前，她聽見屋外有兩隻貓兒在叫，那聲音像特別尖銳地刺入耳中，讓她心裏不禁地跳動。她不願意再聽，而它們偏偏不肯休息，她恨不得把它們即刻趕開。……

在屋裏坐過一會，她只得像每夜一樣地舖好被褥，輕輕地臥在沙約的身邊。又過了一會，她一口氣把棹上的油燈吹滅了。

於是風聲更大起來。她似乎聽得見其中還夾雜着呼叫聲，車鈴聲，還有不久以前的貓叫。她在牀上翻轉着，冥想把她引入她的少年時代，一幕一幕的瑣事都影子一般地掠過，然而它們是那樣模糊，她幾乎不以失去它們爲可惜了。她想到遠方的丈夫與近年平庸而煩亂的生活，四五個春天在渺茫中過去，而這一個春天久久地圍繞着她，給她以前所未有的悠長之感。……

她的頭有些發熱。她思起來，再跑到門外去。但狂風在擊打她的門窗，不肯停息。

又有一種恐怖侵入她的思想，而且漸漸地增高着。「今夜爲甚麼這樣可怕呢？照着我的星與月都那裏去了？只有暴烈的風在響，在搖動我的心。……」

終於，她掀開自己的被子，在黑暗中，坐起來，再跪伏在牀上。「萬有的主啊，願你饒恕罪人一切的過失！感謝主賜給我生命，讓我度過二十多年的生活，你永遠是慈愛的；偉大的，你能不多施憐恤於你卑微的僕人麼？今夜，這樣的春天的夜我只覺得心上不寧，爲甚麼夜風在狂吹呢？爲甚麼四處黑暗得可怕呢？是有魔鬼來試探我麼？是我的信心減少了麼？是天父加怒於我了麼？我聽見甚麼聲音也覺得是刺耳的，驚恐的，像有甚麼意外的事在等待我。求主指示我一條新的路徑吧，求你賜我以聖靈，而且伸開你的聖手撫在我的身上。願我以後不會再有無謂的冥想，煩亂與悲哀。……願春天快快地過去，——你在春天給一切以新生，但你忘記了伏在你脚下的罪人，不，你是無所不知的，你會讓可怕的夜遠離開我，讓月亮從白雲中出來，照在我的臉上。求主給我多量的力，使我的心聽從我的命令！………啊們。」

她默語到最後的兩個字之後，又重新臥下，但覺得仍有熱氣包圍着全身，她不敢再把被子拉到頸上了。

啓事

本刊三月份稿費通知單定於今日發出，如有誤投或遺漏等事請即函示是幸。

副刊編輯部啓

是恢復國際平等的地位

破壞和平統一就是黨國的罪人

經濟

平市上週債券交易之統計

交易興旺……價格回漲

全週共成交五百十一萬

北平証券交易所。自六月一日起。至六日止。一週間市場中做開之債券。仍頗不惡。比較上週。除九六公債現貨外。及編遣裁兵兩項。六月份滬交特約期貨。仍均照常開做外。並加辦編遣庫券現貨。及裁兵七月期滬交特約期貨。綜計全週間現期貨共成交爲五百十一萬。(內計平交現貨四百八十九萬五千。滬交期貨二十一萬五千)。較上週共增加達一百六十四萬之譜。至各債之價格。又均較前爲堅俏。因此間市場各債之漲落。素視滬債以爲準繩。滬債高昂。此間亦隨之上升。滬債下跌。此間亦隨之疲弱。當星期一之際。因上海交易所方面。經財政當局限制各經紀人。若欲賣出七月份期貨時。須先將現貨交所保存。以維持債價之慘落。以致行市轉趨高昂。此間各經紀人。見滬交易所。旣有是項限制 虧貨者。莫不起而收買。以致價忽突向上漲。竟冒出一五關外。星期二。價又回落。緣是日上海電報債價到平。其一切整理各債。雖均較前漲上不少。惟九六近遠期又均猛落。故此間九六亦隨滬市急轉低落。星期三。價仍續向下落。因上海各債是日無不大跌。其編遣下期竟跌達四百元。故此間亦隨大跌。星期四。愈行不振。因上海各債跌多漲少。此間一般經紀人。見滬債連連下落。長貨者急欲求脫。虧貨者尙不欲補進。以致價格續向下落。星期五。突然上升。緣是日滬電債價。均一致猛向上漲。關稅。編遣等。均各漲有百餘元。此間市氣爲之一振。價亦因之大漲。復冒出一五關外。星期六。價又猛向下跌。因是日滬債猛向下落。故此間亦隨之急趨下落。茲再將一週來市場所做開各種現期貨。經過之大勢情形。分述如下。以供參攷。

平交現貨

本週間市場中所做開之債券。除九六現貨仍照常開做外。曾又加開。編遣庫券一項。綜計全週間此兩種現貨。共成交達四百八十九萬五千。價亦較上週高昂。綜計全週間以星期二之十五元八角五爲最高價。以星期四之十四元七角二分五爲最低價。其全週間高低每萬相差率達一百十二元五角。最後爲十四元八角七分五。結果較前週。計每萬漲十二元五角。編遣庫券。本週間僅于星期二成交五千。開一盤五十元〇八角。

滬交期貨

本週市場中所做開之債券。雖較上週減少二十年關稅六月期一種。但曾加開有裁兵七月期一種。故實際則與上週相同。計編遣六月期。本週僅星期五開做。成交三萬五千。最高四十八元七角。最低四十八元一角。最後仍爲四十八元七角。計較上週漲一百二十元。

裁兵六月期。本週交易。固仍屬上不惡。但已不如上週之多。共成交十六萬五千。較上週減少七萬。價格則亦隨滬債而堅俏。全週間以星期二之七十一元爲最高價。以星期六之六十七元五角爲最低價。其全週間高低每萬相差率達三百五十元。最後爲六十七元九角。計較上週每萬漲四十元。**裁兵七月期。**本週僅星期五成交一萬五千。開盤六十五元八角。收盤六十五元七角。計初開出。無比較。茲將一週表列下。

(一)平交現貨

債別	最高價(元)	最低價(元)	最後價(元)	成交數(萬)
九六公債	一五,八五	一四,七二五	一四,八七五	四八九,〇
編遣庫券	五〇,八〇	五〇,八〇〇	五〇,八〇〇	〇,五

(二)滬交期貨

債別	最高價(元)	最低價(元)	最後價(元)	成交數(萬)
編遣六月	四八,一〇	四八,七〇〇	四八,七〇〇	三,五
裁兵六月	七一,〇〇	六七,五〇〇	六七,九〇〇	一六,五
裁兵七月	六五,八〇	六五,七〇〇	六五,七〇〇	一一,〇
合計				五二一,五

十九年度中國銀行營業報告(九)

世界及中國經濟狀況之分析

四。純出口額爲八九四。八四三。五九四兩。較十八年度純出口額減少一二〇。八四三。六二四兩。卽百分之一一。九。而進口超過額。則由十八年度之二五〇〇。〇九一。六〇三兩。增至四一四。九一二。一四八兩。爲數之鉅。歷所未有。更堪注意者。十九年度之進口總額。比十八年度所減雖屬甚徵。然此特就以銀計値而言耳。若以金價計算。則相差頗鉅。十八年度海關兩之平均換算率。爲二先令七便士十六分之十三。則該年進口貨應値英金一六七。七八一。六一七磅。十九年度海關兩平均換算率爲一先令十便士十六分之十一。該年進口貨祇値英金一二三。八一〇。一一九磅。計減英金四三。九七一。四九八磅。卽百分之二六。此卽數量上之減少。惟較日本進口額之減少百分之三〇者。猶爲差勝已。至各商埠之進出口狀態。則十九年度大連。安東。天津。烟台。漢口。廣東。九龍各關。均見減退。上海。汕頭。青島。哈爾濱各關均有增加。上海一關計佔進口貿易之百分之五一。出口貿易之百分之三五。大連居第二位。佔全體貿易之百分之二四。四。天津居第三位。佔全體貿易百分之八。二。下此則爲廣東。青島。哈爾濱。安東。汕頭。漢口。九龍之順序焉。各進口國中。日本居第一位。美國次之。印度因進口棉花之增加。一躍而估第三位。英國由第三位降至第四位。德國進口數量仍不能與日。美、英相抗。然較十九年度則增加二百萬海關兩。較歐戰前則增加約近一倍。茲表示進口國之國別及進口貨價值如左。

進口國	十八年度進口貨價值	十九年度(海關兩)	十八年度百分率	十九年度百分率
日本	三二三•一四一•六六〇	三二六•一六四•八六七	二五•三三%	二四•六三%
美國	二三〇•八四三•六七七	二三三•二七七•二八六	一八•〇二%	一七•四九%
印度	五四•四七九•四六四	一三一•一六八•四七一	四•三〇%	九•九五%
英國	一一九•一四八•九六九	一〇八•二五七•九三二	九•%	八•一五%
德國	六七•〇七五•八二四	六九•一〇五•三五七	五•二三%	五•三〇%
荷屬南洋	五五•九九八•三五六	四八•三六〇•六九九	四•三七%	三•六四%
比利時	二五•七七二•三八八	二七•四九六•八二七	二•〇一%	二•四七%
法國	一六•一八五•一三八	一六•九八六•八八五	一•四二%	一•二八%
加拿大	三六•四七六•九六七	一三•五一七•四七六		
香港	二二四•四八一•九九	二八•三六九•九三三		
其他各國	一一三•七一六•七四九	一三四•五六六•二九三	三〇•二六%	二七•五九%
共計	一•二六一•三二一•二九一	一•三二八•三三一•九八六	100•00%	100•00%

老頭票暗盤大漲

較上週末收盤回漲八十兩

【天津七日專電】天津老頭票行市。街市暗盤交易頗形不惡。價格亦略轉回漲。計最初開爲每日本老頭票一百元。合行化銀一百六十一兩六錢七分五。後又逐漸升起。至最後直漲至一百六十二兩二錢。結果較前日。計每萬回漲有八十兩。

足金　平津俱漲

◇平◇ 昨日(七日)平市足金行市。開爲每公砝秤一兩。合現洋初爲一百零九元七角。後又稍稍升起。最後復漲至一百十元。結果較前日。計每兩回起有五角。

◇津◇ 【天津七日電】天津金價下跌。計開。每兩合行化平一一。合現洋每兩一百十元。結果較前日。每兩漲五角。

津洋厘稍跌

【天津七日專電】天津洋元合行化銀。開爲六錢九分三厘二毫五。至收盤直漲至六錢九分三厘。結果較前日。計每萬稍跌二兩五錢。

滬洋厘堅穩

【上海七日專電】上海洋厘堅穩。計開每洋一元。合規元銀七錢二分八厘八七五。結果較前日。相若。

各國金鎊一致回漲

昨日(七日)平市各國現金鎊行市。計俄。美。日。英。結果較前日。均稍好起。德各金鎊每個。均稍漲起一角。法金鎊亦好起五分。茲將昨日行市列後。俄國金鎊每個。合華幣二十三元四角。美國金鎊。每個合華幣二十二元八角。日本金鎊每個合華幣二十二元八角。英國金鎊每個。合華幣二十二元一角。德國金鎊每個。合華幣二十一元七角。法國金鎊每個。合華幣十七元四角五分。

金鈔疲弱

美金鈔 昨日(七日)平市美國金票行市。開爲每美金鈔一元。合華幣四元六角八分。結果較前日。回漲有三分。

日金票

昨日(七日)平市日本金票行市。開爲每日金票一元。合華幣二元三角四分。結果較前日。計稍好起二分。

錢盤　現票俱跌

昨日(五日)北平錢市交易市況。依然暢旺。全市成交約達一百四十餘泡。惟價格均稍疲弱。結果較前日。計現銅元票泡。回跌一錢。銅元票亦稍跌五分。茲將昨日行市列後。

◇現銅元◇ 開盤爲一分半折九兩。每洋一元。合三十九吊三百七十五文。中盤最高爲一分半折九兩九錢五分。每洋一元。合三十九吊三百三十文。收盤爲一分半折九兩八錢。每洋一元。合三十九吊四百六十五文。

◇銅元票◇ 開盤爲一分半折九兩。每洋一元。合三十九吊四百六十文。中盤最高爲一分半折九兩八錢五分。每洋一元。合三十九吊二百二十文。收盤爲一分半折九兩七錢五分。每洋一元。合三十九吊五百十文。

晉鈔市價平疲

昨日(七日)平市山西省銀行銀元票行市。開爲每晉鈔一百元。合現洋初爲三十一元七角。後卽稍稍低落。至晚間七時許。落爲三十一元五角。結果較前日。計每萬尙稍回跌二十元。

滙業華威鈔票　市價俱定

昨日(七日)平市滙業華威兩行票價。又俱堅定。結果較前日。兩行大洋票及輔幣券依然均無漲落。茲將行市列下。

(一)滙業。大洋票二五扣。輔幣券二二扣。

(二)華威。大洋票小五扣。輔幣券小五扣。

奉票價格轉俏

昨日(七日)平市奉票價格平和。計每奉大洋券百元。合現洋一元八七五。結果較前日。每百漲五厘。

九六暗盤　昨無成交

昨日(七日)平市證券交易所因値星期例不交易。市間九六暗盤。亦竟終日未銷貨。價仍平穩。如常。計自上午九時起。直至下午七時止。其行市均爲十四元八角七分五。結果較前日市場收盤價。竟無更動。其餘各債則尤無人問津云。

津申電滙回疲

【天津七日專電】天津申滙行市。開爲每行化銀一千兩。合匯上海規元銀一千零四十八兩。結果較前日。計每萬回跌五兩。

各匯地兌行情【六月七日】

地名	價	地名	價
上海	四角	南京	四角
七關	四角	鎮江	四角
常州	四角	蘇州	四角
常熟	五角	徐州	四角
揚州	五角	南通	五角
揚州	五角	南通	五角
保定	三角	石家莊	八角
唐山	三角	秦皇島	五角
九江	五角	蕪湖	五角
杭州	五角	寧波	五角
無錫	五角	溫州	五角
安慶	五角	蘭谿	六角
嘉興	五角	漢口	六角
湖州	五角	青島	五角
海門	六角	煙台	五角
濟南	六角	鄭州	六角
香港	七角	廣州	七角
福州	七角	涵江	七角
厦門	七角	重慶	七角
開封	一元二	公主嶺	七角
成都	一元五	臨江	八角
泉州	八角	歸綏	八角
太原	八角	吉林	七角
通州	六角	黑河	七角
開化	七角	營口	五角
長春	七角	大連	五角
黑龍江	七角	張家口	七角
呼蘭	七角	大名	七角
奉天	五角	汕頭	八角
天津	五角	大同	二八

商情

(一)北平行市　六月七日(星期日)

項目	價
洋元合公砝	七錢一〇五
洋元合銅元	三十九吊三五
洋元合銅元票	三十九吊三五
輔幣	十三角二
小洋	十一角七
足金	一百九元五
俄金	二十三元三五
英金	二十二元二
日金	二十二元七
美金	二十二元七
德金	二十一元六
法金	十七元四
奉票大洋	一元八七五
奉票小洋	一元五
中行股票	七十八元
交行股票	六十五元
電車股票	二十元
電燈股票	二十元
自來水股票	十五元
千元羌帖	四元
五百元羌帖	五元
七年長期	八十四元
整理六厘	六十七元
整理七厘	七十二元
十四年公債	九十五元
九六公債	十四元八七五
鹽餘庫券	三十二元
春節庫券	四十二元
秋節支付券	二十元
兌換券	七元
流通券	七元
先令	二先令
大條	二先令

(二)天津專電

項目	價
洋元合行化	六錢九二五
津申電匯	一〇四七
洋元合銅子	三十九吊七
金價	一百十元

(三)上海專電

洋元合規元七錢二八八七五